



S2410
guía del usuario

 KYOCERA

Guía del Usuario del S2410

Este manual se basa en la versión de producción del teléfono Kyocera S2410. Pueden haberse producido cambios en el software después de su impresión. Kyocera se reserva el derecho de hacer cambios en las especificaciones técnicas y del producto sin previo aviso. Los productos y equipos descritos en esta documentación se fabrican con licencia de QUALCOMM Incorporated, bajo una o más de las siguientes patentes estadounidenses:

4,901,307 5,109,390 5,267,262 5,416,797 5,506,865
5,544,196 5,657,420 5,101,501 5,267,261 5,414,796
5,504,773 5,535,239 5,600,754 5,778,338 5,228,054
5,337,338 5,710,784 5,056,109 5,568,483 5,659,569
5,490,165 5,511,073

Los productos de Kyocera WirelessCorp. ("KWC") descritos en este manual pueden incluir software de KWC y de terceros protegido por derechos de autor y almacenado en la memoria de semiconductores u otros medios. Las leyes de los Estados Unidos y otros países conservan para KWC y otros proveedores de software ciertos derechos exclusivos para el software con derecho de autor, tales como los derechos exclusivos de distribuir o reproducir el software con derecho de autor. De igual manera, ningún software con derecho de autor incluido en los productos KWC podrá modificarse, someterse a ingeniería inversa, distribuirse ni reproducirse en ninguna forma prohibida por la ley.

Además, no se considera que la compra de los productos KWC otorgue, ya sea directa o indirectamente, por exclusión o de otro modo, ninguna licencia bajo los derechos de autor, las patentes o la aplicación de las patentes de KWC o de cualquier otro proveedor de software, excepto por la licencia normal, no exclusiva y libre de regalías para su uso que surge por la aplicación de la ley en la venta de un producto.

Kyocera es una marca comercial registrada de Kyocera Corporation. Brick Attack y Race 21 son marcas comerciales de Kyocera Wireless Corp. QUALCOMM es una marca comercial registrada de QUALCOMM Incorporated.

Openwave es una marca comercial de Openwave Systems Incorporated. eZiText es una marca comercial registrada de Zi Corporation.

TransFlashes es una marca comercial de SanDisk Corporation. Las marcas comerciales Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Kyocera Wireless Corp. las utiliza bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Copyright © 2008 Kyocera Wireless Corp. Todos los derechos reservados. Ringer Tones Copyright © 2000-2008 Kyocera Wireless Corp.

82-K8216-1SP, Rev. 001

Aviso de la FCC

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. Su uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Para garantizar el cumplimiento de las pautas establecidas por la FCC respecto a la exposición a radiofrecuencias, si utiliza un teléfono portátil sobre su cuerpo, utilice los estuches (KWC) accesorio proporcionado y aprobado, diseñado para este producto. El uso de accesorios no proporcionados ni aprobados por KWC puede violar las pautas de exposición contra las ondas de radiofrecuencia establecidas por la FCC.

Otros accesorios utilizados con este dispositivo para portar en el cuerpo no deben tener ningún componente metálico y deben estar a por lo menos una distancia de separación de 22,5 mm, incluida la antena y el cuerpo del usuario.

ESTE MODELO DE TELÉFONO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS GUBERNAMENTALES EN LO QUE RESPECTA A LA EXPOSICIÓN A ONDAS RADIALES.

El teléfono es un transmisor y receptor de radiofrecuencia. Se ha diseñado y manufacturado de manera que no exceda los límites de emisión para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del Gobierno. Estos límites forman parte de un conjunto de pautas integrales y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población en general. Estas pautas se basan en normas desarrolladas por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y rigurosa de estudios científicos. Las normas incluyen un considerable margen de seguridad diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

La norma de exposición para teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como Coeficiente de Absorción Específica o SAR, por sus siglas en inglés. El límite SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg.*

Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando las posiciones de operación estándar especificadas por la FCC, donde el teléfono transmite al nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas.

Aunque el SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel de SAR real del teléfono al utilizarlo puede ser muy inferior al valor máximo. Esto se debe a que el teléfono se ha diseñado para operar a múltiples niveles de potencia y suficientes para sólo utilizar la potencia requerida para alcanzar la red. En general, cuanto más cerca se esté a una antena de estación base inalámbrica, menor será la salida de potencia.

Antes de que se pueda ofrecer un modelo de teléfono al público, la FCC debe probarlo y certificar que su funcionamiento no excede los límites establecidos por el gobierno en cuanto a una exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y los lugares (por ejemplo, en la oreja y partes del cuerpo) indicados por la FCC para cada modelo.

Las mediciones para llevar el teléfono en el cuerpo difieren de un modelo de teléfono a otro, dependiendo de la disponibilidad de accesorios y los requerimientos de la FCC.

Si bien pueden haber diferencias entre los niveles de SAR de distintos teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen el requerimiento del gobierno para la exposición segura.

La FCC ha otorgado una Autorización de Equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR que se informan evaluados conforme a las pautas de emisión de radiofrecuencia de la FCC. La información sobre el índice SAR de este modelo de teléfono se encuentra archivada con la FCC y puede encontrarse en la sección de concesión de información ("Display Grant"), en www.fcc.gov/oet/ea, después de buscar el ID de la FCC: OVFKWC-K33BI04.

Encontrará información adicional sobre los índices SAR en el sitio Web de la Asociación de Telecomunicaciones Celulares e Internet (Cellular Telecommunications and Internet Association, CTIA), en www.wow-com.com.

* En los Estados Unidos y Canadá, el límite SAR para teléfonos móviles de uso público es 1,6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. La norma incluye un considerable margen de seguridad para brindar una mayor protección al público y para considerar cualquier variación en las mediciones.

Certificación Bluetooth®

Para obtener información sobre la S2410 Certificación Bluetooth, visite el sitio web del Programa de Calificación de Bluetooth en qualweb.bluetooth.org.

Precaución

Se le advierte al usuario que los cambios o modificaciones no autorizados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la garantía y la autorización del usuario para operar el equipo.

Optimice el desempeño de su teléfono

Siga las recomendaciones en esta guía del usuario para saber cómo aprovechar el rendimiento y ciclo útil del teléfono y la batería al máximo.

Bolsas de aire

Si su vehículo cuenta con un sistema de bolsas de aire, NO coloque el aparato telefónico fijo o portátil (ni otros objetos) sobre el sistema de bolsas de aire ni en el área que éste ocuparía en caso de activarse. Si el equipo no está instalado adecuadamente, usted y los pasajeros del vehículo corren el riesgo de sufrir graves lesiones.

Dispositivos médicos

Marcapasos - Advertencia para personas con marcapasos: Se ha demostrado que los teléfonos inalámbricos, cuando están encendidos interfieren con los marcapasos. El teléfono debe mantenerse a una distancia de al menos seis (6) pulgadas del marcapasos para reducir el riesgo.

La asociación de fabricantes de la industria de la salud (Health Industry Manufacturers Association) y la comunidad de investigación tecnológica de dispositivos inalámbricos recomiendan seguir estas pautas para reducir las posibles interferencias.

- Siempre mantenga el teléfono al menos 15 centímetros (6 pulgadas) de distancia del marcapasos cuando el teléfono esté encendido.
- No lleve el teléfono cerca del corazón.
- Use el oído contrario al marcapasos.
- Si por algún motivo sospecha que se está produciendo una interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos: Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con los audífonos. En caso de tal interferencia, puede que le convenga consultar a su proveedor de servicios o llamar a la línea de atención al cliente para evaluar las alternativas.

Otros dispositivos médicos: Si utiliza algún otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante del aparato para determinar si está adecuadamente protegido contra la energía de radiofrecuencia externa Su médico puede ayudarlo a obtener esta información.

En centros médicos: Apague el teléfono en los centros médicos cuando así se indique. Los hospitales y centros médicos pueden usar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

Áreas potencialmente inseguras

Zonas con avisos de advertencia: Apague el teléfono en zonas donde haya avisos de advertencia que le soliciten hacerlo.

Aeronaves: Las normas de la FCC prohíben el uso de teléfonos celulares cuando una aeronave está en el aire. Apague su teléfono o póngalo en el Modo para aviones antes de abordar.

Vehículos: Las señales de radiofrecuencia pueden afectar los sistemas electrónicos que no estén bien instalados o protegidos indebidamente en vehículos motorizados. Consulte al fabricante del dispositivo para determinar si está protegido adecuadamente contra la energía de radiofrecuencia externa.

Zonas de explosión: Apague el teléfono cuando se encuentre en áreas donde ocurran explosiones. Respete las restricciones y siga todas las normas y reglamentos.

Zonas con riesgo de explosión: Apague el teléfono cuando esté en un área con atmósfera potencialmente explosiva. Respete todos los anuncios e instrucciones. Las chispas en tales lugares podrían provocar una explosión o un incendio, y ocasionar lesiones físicas o hasta la muerte. Las áreas con entornos potencialmente explosivos, por lo general están claramente marcadas, aunque no siempre sea el caso.

Éstas incluyen:

- áreas de carga de combustible como las estaciones de servicio.
- bajo cubierta en los barcos.
- lugares de almacenamiento o transporte de combustible o sustancias químicas.
- vehículos que usen gas de petróleo licuado, tales como el propano o el butano.
- áreas donde el aire contenga sustancias químicas o partículas como fibras, polvo o polvo de metales.
- cualquier otra área donde normalmente se le recomendaría apagar el motor de su vehículo.

Uso del teléfono con cuidado

Úselo sólo en la posición normal (contra el oído). Evite que el teléfono se caiga, golpee o curve, y evite sentarse sobre el mismo.

Evite los entornos magnéticos

Mantenga el teléfono alejado de magnetos que pueden causar el funcionamiento inadecuado del teléfono.

Mantenga el teléfono seco

No deje que el teléfono se humedezca. Dañará al teléfono si éste se humedece. La garantía no cubre el daño causado por el agua.

Restaurar los valores del teléfono

Si la pantalla parece bloquearse y el teclado no responde, restaure el teléfono completando los siguientes pasos:

1. Quite la tapa de la batería.
2. Extraiga la batería y vuelva a colocarla.

Si el problema continúa, lleve el teléfono al distribuidor o técnico para repararlo.

Accesorios

Solamente utilice accesorios aprobados por Kyocera con los teléfonos de Kyocera. El uso de cualquier accesorio no autorizado puede ser peligroso e invalidará la garantía del teléfono si dichos accesorios causan daño o un defecto del teléfono.

Energía de radiofrecuencia (RF)

El teléfono es un transmisor y receptor de radiofrecuencia. Cuando está encendido, recibe y emite energía de radiofrecuencia. La red telefónica del proveedor de servicios controla el nivel de potencia de la señal de radiofrecuencia. Este nivel de potencia puede oscilar entre 0,006 y 0,6 watts. En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del Gobierno de EE.UU. adoptó pautas de exposición a la radiofrecuencia con niveles de seguridad para los teléfonos inalámbricos de mano. Estas pautas coinciden con las normas de seguridad establecidas anteriormente por las entidades de normalización tanto estadounidenses como internacionales en los siguientes informes:

- ANSI C95.1 Instituto Nacional de Normalización Estadounidense, 1992 (American National Standards Institute, 1992)
- Informe 86 NCRP Consejo Nacional sobre Medidas y Protección contra la Radiación, 1986 (National Council on Radiation Protection and Measurements, 1986)

- ICNIRP Comisión Internacional sobre Protección contra la Radiación no Ionizante, 1996 (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, 1996)

Su teléfono cumple con las normas establecidas en estos informes y las pautas de la FCC.

Mandatos E911

Si hay servicio disponible, este teléfono portátil cumple con las fases I y II de los mandatos E911 emitidos por la FCC.

Compatibilidad de los audífonos (HAC) con los teléfonos celulares

A veces el usuario puede escuchar ruidos, zumbidos o silbidos al usar algunos teléfonos celulares junto con dispositivos para personas con dificultades auditivas (audífonos e implantes cocleares). Algunos dispositivos para personas con dificultades auditivas son más inmunes que otros a estos ruidos de interferencia, y la interferencia generada por los teléfonos también varía.

La industria de telefonía celular ha desarrollado clasificaciones para algunos de sus teléfonos celulares para ayudar a las personas que usan audífonos a encontrar teléfonos que sean compatibles con los mismos. No se han clasificado todos los teléfonos.

Los teléfonos que han sido evaluados exhiben esa clasificación en la caja o en una etiqueta sobre la caja. Las clasificaciones no constituyen garantía de funcionamiento y los resultados pueden variar según el grado de pérdida de audición de cada persona y el dispositivo que utilice. Si su dispositivo es vulnerable a interferencias, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono con clasificación. La mejor manera de evaluar si el teléfono se ajusta a sus necesidades es probarlo con su dispositivo.

Clasificación M: Los teléfonos con una clasificación M3 o M4 cumplen con los requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones de EE.UU. (FCC, por sus siglas en inglés) y es menos probable que generen interferencias que los teléfonos que no se han clasificado. De las dos, M4 es la mejor calificación, la más alta.

Clasificación T: Los teléfonos con una clasificación T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que funcionen mejor con dispositivos que posean telexcoil (bobinas telefónicas "T Switch" o "Telephone Switch") que los teléfonos que no han sido clasificados. De las dos, T4 es la mejor clasificación, la más alta. (Nótese que no todos los dispositivos para personas con dificultades auditivas poseen bobinas telefónicas).

También se puede medir la inmunidad de los dispositivos para personas con dificultades auditivas con respecto a este tipo de interferencias. El fabricante de su dispositivo o un especialista de la salud auditiva pueden ayudarle a elegir la clasificación adecuada para su teléfono celular. Cuanto mayor sea el nivel de inmunidad de su dispositivo, menos probabilidades habrá de que experimente ruido de interferencia de teléfonos celulares.

Para más información sobre la compatibilidad con los audífonos, visite el sitio Web de "Consumer & Governmental Affairs Bureau", de la FCC, en www.fcc.gov/cgb/dro.

Kyocera Wireless Corp.
www.kyocera-wireless.com
Para adquirir accesorios, visite
www.kyocera-wireless.com/store.

Contenido

1	Inicio	1	Grupos de Mensaje	24	
	Batería del teléfono	1	7	Contactos	25
	Datos generales del teléfono	3		Ver directorio de contactos	25
	Menú principal	6		Agregar contactos	25
	Navegación básica	7		Personalizar contactos	26
	Convenciones de guía	7		Grupos de contactos	30
2	Funciones básicas	8		Buscar contactos	30
	Encendido	8		Eliminar todos los contactos	31
	Hacer llamadas telefónicas	8		Contador de contactos	31
	Contestar llamadas	9	8	Navegador	32
	Terminar llamadas	9		Iniciar navegador	32
	Verificar su número telefónico	9		Utilice las opciones del navegador	32
	Activar el marcado por voz	9		Búsqueda de sitios Web	33
3	Funciones de llamada	10		Usar un separador	33
	Control del volumen	10		Verificar alertas de red	33
	Llamada en Espera	10		Configurar alerta de Web	33
	Marcado rápido	10	9	Descargas	34
	Marcado con 1 tecla	10		¿Cómo funciona BREW?	34
	Correo de Voz	11		Descargar un programa	34
	Llamadas de modo “roaming”	11		Abrir un programa	35
	Servicios de emergencia	12		Ver detalles del programa	35
	Modo Avión	12		Eliminar un programa	35
4	Ingreso Texto	13		Desactivar un programa	35
	Modos de ingreso de texto	13		Verificar memoria disponible	35
	Referencia rápida de ingreso de texto	15	10	Herramientas	36
5	Llamadas	16		Nota de Voz	36
	Listas de llamadas	16		Agenda	37
	Contadores de llamadas	17		Despertador	39
	Contador de kilobytes	17		Calculadora de Propinas	40
6	Mensajes	18		Calculadora	40
	Mensajes de texto	18		Contador	41
	Borrar mensajes	20		Cronómetro	41
	Trabajar con mensajes	20		Reloj mundial	41
	configuración de mensajes	22			

11	Multimedia	43
	Acceder a carpetas	43
	Navegar por imágenes	43
	Navegar por sonidos	44
	Eliminar todos los archivos	45
	Herramientas de reproducción	45
12	Configuración	46
	Opciones del menú	46
	Bluetooth	47
	Funciones Útiles	49
	Pantalla	52
	Sonido	53
	Funciones de Voz	55
	Accesorios	57
	Red	58
	Seguridad	60
13	Comandos de voz	62
	Lista de marcado por voz	62
	Comandos de voz	62
	Configuración de Comandos de Voz	64
14	Asesoría técnica	65
	Atención al cliente	65
	Servicio calificado	65
	Accesorios para el teléfono	65
	Conviértase en un evaluador de nuestros productos	66
	Índice	67

Batería del teléfono

Instalar la batería

Para instalar la batería:

1. Sostenga el teléfono boca abajo.
2. Encuentre la ranura directamente abajo de la contracubierta. Es cuadrada. Con la uña del pulgar, levante la cubierta y retírela.
3. Coloque la batería en el recinto de la batería con los contactos metálicos hacia la parte superior del teléfono. Los contactos metálicos de la batería deben entrar en contacto con los contactos metálicos del recinto para la batería.
4. Coloque la puerta de la batería alineándola con las ranuras, con los orificios en la parte superior y a cada lado del recinto para la batería.
5. Encaje la cubierta a presión en su lugar.

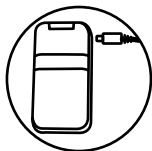


Cargar la batería



La batería debe estar al menos parcialmente cargada para hacer o recibir llamadas.

Para cargar la batería:

1. Conecte el adaptador de CA al enchufe microUSB al costado del teléfono.
2. Conecte el adaptador al tomacorriente de pared.



El icono en forma de batería que aparece en la esquina superior derecha de la pantalla le indica si la batería del teléfono está:

- Cargándose (el icono es animado)
- Parcialmente cargada 
- Completamente cargada 

Puede recargar la batería seguramente en cualquier momento, incluso si está parcialmente cargada.

Advertencia: La batería no se cargará si usa el teléfono cuando está conectado a un adaptador de CA.

Nota: Antes de extraer la batería, asegúrese de que el teléfono esté apagado.

Cuidado de la batería

Pautas generales de seguridad

- No desacople ni abra la batería.
- No sumerja la batería ni la exponga al agua ni a otros líquidos. Aun si la batería pareciera estar agotada y operara normalmente, las partes internas pueden corroerse lentamente y presentar un riesgo de seguridad.
- Siempre mantenga la batería a una temperatura entre 15°C y 25°C (59°F y 77°F). No exponga la batería a temperaturas extremas (frío o calor), el fuego u otros peligros, tales como una superficie para cocinar, una plancha o radiador.
- Nunca use ninguna batería dañada.
- Sólo utilice la batería para el teléfono correspondiente.
- Sólo utilice la batería con un cargador aprobado. El uso de un cargador de batería no adecuado puede presentar un riesgo de incendio, explosión, fugas u otro peligro. Si no está seguro si tiene un cargador adecuado, comuníquese con el servicio de atención al cliente.
- No permita que la batería entre en cortocircuito ni que objetos metálicos conductores, tales como llaves, monedas o joyería, entren en contacto con las terminales de la batería.
- Sólo reemplace la batería con otra batería aprobada. El uso de un cargador de batería no adecuado puede presentar un riesgo de incendio, explosión, fugas u otro peligro. Si no está seguro si la batería de repuesto es compatible, comuníquese con el servicio de atención al cliente.

- No aplaste, doble, deforme, perforo ni triture la batería.
- No trate de insertar objetos extraños en la batería.
- Descarte de inmediato las baterías usadas, de acuerdo con los reglamentos locales y recicle, de ser posible. No arroje en el tacho de basura doméstica.
- Supervise a los niños cuando usen las baterías.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se caen al piso, especialmente sobre una superficie dura, puede producirse un cortocircuito interno y presentar un peligro de seguridad. Si sospecha que la batería está dañada, llévela a un centro de servicio para su inspección.
- El uso inadecuado de la batería puede resultar en un incendio, explosión u otro peligro.

Causas comunes de agotamiento de la batería

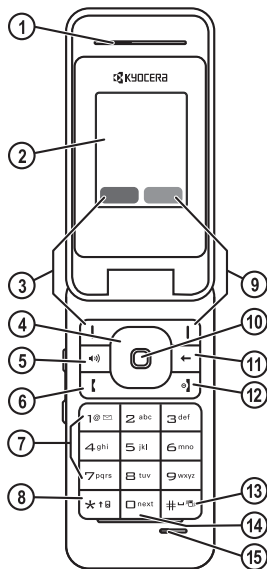
- Uso de juegos o de la Web.
- Tomar fotos con flash.
- Mantener encendida la luz de fondo.
- Operar el teléfono en modo digital cuando se encuentra lejos de una estación base o de la ubicación de la celda.
- Usar cables de datos o accesorios.
- Funcionar cuando no hay servicio disponible o cuando el servicio sólo está disponible a intervalos.
- Configurar el volumen del auricular y del timbre muy alto.
- Repetir los avisos de sonido, vibración o iluminación.

Datos generales del teléfono

Información sobre el teléfono

El teléfono se muestra aquí en posición abierta.

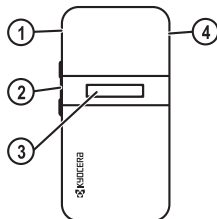
1. Auricular y altavoz.
2. Pantalla de inicio.
3. **La tecla de navegación** se desliza por las listas y los campos de ingreso de texto, y accede a atajos desde la pantalla principal.
4. Tecla programable izquierda para acceder a los menús y las funciones.
5. **La tecla del altavoz** activa el altavoz y contesta las llamadas entrantes.
6. **La tecla Enviar** inicia o contesta una llamada. Oprímala una vez para activar el comando de voz, dos veces para ver la lista Todas las Llamadas y tres veces para volver a marcar el último número marcado. Oprima sin soltar para acceder a los atajos de voz.
7. Teclado para ingresar números, letras o símbolos.
8. **La tecla * Shift** cambia el modo de texto al ingresar el mismo.
9. **La tecla OK** elige una opción o elemento del menú.
10. La tecla programable derecha accede a los menús y las funciones.
11. **La tecla de retroceso** borra los caracteres al ingresar texto y lo regresa a la pantalla anterior al navegar a través de los menús.
12. **La tecla Terminar** enciende y apaga el teléfono, termina una llamada o sesión del navegador y regresa a la pantalla principal.
13. **La tecla # Espacio** coloca un espacio durante la introducción de texto. Oprímala sin soltar para activar o desactivar el modo silencioso.
14. **La tecla 0 Siguiente** alterna entre elecciones de palabras durante el ingreso de texto.
15. Micrófono.



El teléfono se muestra aquí en posición cerrada. Si el teléfono está cerrado, las teclas están bloqueadas para evitar que se opriman accidentalmente.

1. Toma para auricular de manos libres (se vende por separado).
2. **La tecla de volumen** sube o baja el volumen del timbre.
3. La pantalla externa muestra la hora y el estado del teléfono.
4. Toma para adaptador CA (incluida) y cable para datos (se vende por separado).

Advertencia: La inserción de un accesorio en el enchufe incorrecto dañará el teléfono.



Teclas comunes

Las siguientes teclas se oprimen frecuentemente cuando utiliza el teléfono. En toda esta guía, se hace referencia a estas teclas como sigue:



Tecla de navegación



Tecla Enviar (también indicada como la tecla Conversar)



Tecla OK



Tecla Terminar (también identificada como la tecla de Encendido).



Tecla programable izquierda



Tecla de retroceso






























Tecla programable derecha



Tecla del altavoz

Iconos en pantalla

Estos iconos pueden aparecer en la pantalla de su teléfono:

-  El teléfono está funcionando en el modo digital IS95.
-  El teléfono está funcionando en el modo digital IS2000 (1X).
-  El teléfono recibe una señal. Puede hacer y recibir llamadas. Menos barras indican una señal más débil.
-  El teléfono está en modo avión.
-  Llamada en curso.
-  El teléfono tiene una conexión de datos de velocidad estándar.
-  El teléfono no recibe una señal. No puede hacer ni recibir llamadas.
-  Contenido protegido por DRM.
-  El servicio de datos está disponible y activo en su teléfono. Pregunte a su proveedor de servicios si lo tiene disponible.
-  (parpadeante) El teléfono está enviando datos.
-  (parpadeante) El teléfono está recibiendo datos.
-  El servicio de datos está disponible, pero el teléfono está en modo latente.
-  La tecnología inalámbrica Bluetooth está activada (Encendida).
-  La tecnología inalámbrica Bluetooth está inhabilitada (Apagada).
-  El teléfono se encuentra fuera de su área de servicio local (está en "roaming").
-  Nuevo mensaje de texto.
-  Nuevo mensaje de voz.
-  Nuevo mensaje de voz y de texto.
-  El teléfono está configurado para iluminarse en lugar de sonar.
-  El teléfono está configurado para vibrar o para vibrar y luego sonar.
-  El altavoz está activado.
-  La ubicación de posición está configurada para el proveedor de servicios y los servicios de emergencia.
-  La ubicación de posición está configurada sólo para los servicios de emergencia.
-  El teléfono se configura en auto contestar.
-  El teléfono está en el modo de privacidad o está accediendo a un sitio Web seguro.
-  Se ha activado el despertador.
-  La batería está totalmente cargada. Cuanto más barras negras aparezcan, mayor será la carga.

Menú principal

El contenido del menú principal es el siguiente:

Llamadas

Todas

Entrantes

Salientes

Perdidas

Datos

Borrar Lista

Contador

Contador KB

Contactos

Ver Todos

Agregar Nuevo

Grupos

Lista Marcado Rápido

Lista Marcado por Voz

Borrar Contactos

Contador de Contactos

Media Galley

Imágenes

Sonidos

Borrar Todos

Configuración

Bluetooth

Funciones Útiles

Pantalla

Sonidos

Funciones de Voz

Accesorios

Red

Seguridad

Mensajes

Nuevo Mensaje Texto

Correo de Voz

Bandeja de Entrada

Alertas de Navegador

Enviados

Bandeja de Salida

Guardados

Borradores

Configuración

Grupos

Borrar Mensaje

Herramientas

Nota de Voz

Agenda

Despertador

Calculadora Propinas

Calculadora

Cuenta Regresiva

Cronómetro

Reloj Mundial

Navegador

Inicia el navegador

Descargas

Obtiene acceso al contenido descargado

Info Teléfono

Versión de SW

Guía de Íconos

Nota: Los elementos del menú en el teléfono pueden cambiar, dependiendo de los servicios proporcionados por el proveedor de servicios. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

Navegación básica

Al oprimir las teclas del teléfono se accede a los distintos menús y a otras funciones del teléfono. Algunas de las teclas básicas que se utilizan con más frecuencia son:

- **Tecla programable izquierda:** Elige elementos que aparecen en el lado inferior izquierdo de la pantalla. En la pantalla de inicio podrá elegir **Menú**.
- **Tecla programable derecha:** Elige elementos que aparecen en el lado inferior derecho de la pantalla. En la pantalla de inicio podrá elegir **Contactos**.
- **Tecla de navegación:** Se desplaza por los menús y opciones. Podrá acceder a los siguientes atajos desde la pantalla de inicio.
 - Desplazarse a la izquierda inicia el navegador.
 - Desplazarse a la derecha inicia la Nota de voz.
 - Desplazarse hacia arriba muestra el menú personalizado.
 - Desplazarse hacia abajo muestra Llamadas Recientes.
- **Tecla OK:** Elige un elemento de menú.
- **Tecla de retroceso:** Retrocede al nivel del menú anterior.
- **Tecla Fin:** Regresa a la pantalla de inicio.

Convenciones de guía

En esta guía, se utilizan las siguientes convenciones al describir las funciones del teléfono.

Elegir significa oprimir la tecla programable izquierda, la tecla programable derecha o la tecla **OK** para seleccionar un elemento que aparece en la pantalla. Por ejemplo, “Elija **Menú**” le indica que oprima la tecla programable izquierda para seleccionar **Menú** en la pantalla.

Oprimir significa presionar una tecla del teléfono. Por ejemplo, “Oprima la tecla **Enviar** para hacer una llamada” le indica que físicamente oprima la tecla **Enviar** en el teléfono.

Desplazarse significa utilizar la tecla **Navegación** para trasladarse por una lista en la pantalla. Por ejemplo, “Desplácese por la lista de contactos para elegir un contacto” significa oprimir físicamente la tecla de **Navegación** hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por la lista en la pantalla.

> (el símbolo mayor que) le indica elegir una opción de un menú o lista. Por ejemplo, “**Menú** > **Configuración**” significa:

1. Oprimir la tecla programable izquierda para elegir **Menú**.
2. Desplácese a la opción Configuración.
3. Oprimir la tecla **OK** para elegir **Configuración**.

2 FUNCIONES BÁSICAS

Esta sección explica la funcionalidad básica del teléfono. Para una explicación más detallada de las funciones del teléfono, sírvase referirse a los capítulos que siguen.

Encendido

Para encender el teléfono, oprima sin soltar la tecla **Terminar** y espere hasta que la pantalla del teléfono se encienda.

Para apagar el teléfono, oprima sin soltar la tecla **Terminar** hasta que el teléfono produzca un tono musical y se apague.

Hacer llamadas telefónicas

Asegúrese de estar en un área donde puede recibir una señal. Observe el icono de potencia de señal en la pantalla principal. Cuanto más barras aparezcan en este símbolo, más potente será la señal. Si no hay barras, ubíquese donde la señal sea más potente.

Cuando el teléfono no se utiliza por un tiempo, cambia al modo de ahorro de energía. Cuando vea “Ahorro de Energía” en la pantalla del teléfono, oprima cualquier tecla para regresar al modo de operación normal.

Hay distintas maneras en las que puede hacer una llamada telefónica.

Llamar utilizando un número

1. Marque un número de teléfono.
2. Oprima la tecla **Enviar**.

Llamar utilizando un contacto

1. Elija **Contactos** para abrir su lista de contactos.
2. Resalte un contacto y oprima la tecla **Enviar**.

Llamar utilizando los comandos de voz

Puede utilizar comandos de voz para llamar a un contacto de su lista de marcado de voz o marcar un número de teléfono. Para más información, consulte “Comandos de voz” en la página 62.

Volver a marcar un número

1. Oprima la tecla **Enviar** para abrir el historial de llamadas.
2. Resalte un número telefónico o un contacto y oprima la tecla **Enviar**.

Extremidad: Para volver a marcar el último número de llamada enviada, recibida o perdida, oprima la tecla **Enviar** dos veces.

Contestar llamadas

Cuando entra una llamada, el teléfono llama, vibra o se ilumina. El número de teléfono de la persona que llama también aparece si la llamada no es restringida. Si el número se ha guardado en su directorio de contactos, aparecerá el nombre del contacto. Hay distintas maneras en las que puede hacer una llamada telefónica.

Contestar utilizando un auricular

Oprima la tecla **Enviar**.

Contestar utilizando el altavoz

Oprima la tecla **Altavoz**.

Contestar abriendo el teléfono

Puede configurar el teléfono para que conteste inmediatamente cuando usted lo abra. Esta función no se aplica para las llamadas de datos entrantes. Para más información, consulte “Abrir para Contestar” en la página 51.

Terminar llamadas

Para terminar una llamada, oprima la tecla **Terminar**.

Verificar su número telefónico

Para verificar el número de teléfono, elija **Menú > Info Teléfono > Versión de SW**.

Activar el marcado por voz

1. Oprima sin soltar la tecla **Enviar**.
2. Siga las indicaciones.

Para más información, consulte “Comandos de voz” en la página 62.

3 FUNCIONES DE LLAMADA

Este capítulo describe las funciones de llamada, tal como el volumen, la retención de llamadas, el marcado rápido y otras funciones.

Control del volumen

Tiene varias maneras de controlar el volumen del teléfono.

Ajustar el volumen durante una llamada

Para ajustar el volumen del auricular durante una llamada, oprima la tecla de **Volumen hacia arriba** o **Volumen hacia abajo**.

Usar el altavoz

Su teléfono tiene un altavoz incorporado. Para activar el altavoz, oprima la tecla del **Altavoz**. El icono del altavoz aparece en la pantalla de inicio cuando el altavoz está activado. Para desactivar el altavoz, vuelva a oprimir la tecla del **Altavoz**.

Nota: Si oprime la tecla del **Altavoz** durante una llamada entrante, contestará la llamada.

Silenciar una llamada entrante

Para silenciar el teléfono sin contestar la llamada, oprima la tecla **Volumen** o elija **Ignorar**.

Para silenciar el teléfono y contestar la llamada, oprima la tecla **Volumen** o elija **Silenciar** y luego oprima la tecla **Enviar**.

Llamada en Espera

La función Llamada en Espera le permite poner en espera las llamadas entrantes hasta que esté listo para contestarlas. Consulte “Llamadas en Espera” en la página 50 .

Marcado rápido

La función Marcado Rápido le permite asignar un atajo de uno o dos dígitos a un contacto. Antes de poder usar el marcado rápido, debe guardar un número telefónico como contacto y asignarle una ubicación de marcado rápido. Consulte “Personalizar un número” en la página 27 .

Para llamar a un contacto que tiene una ubicación de marcado rápido:

1. Introduzca la ubicación de marcado rápido de uno o dos dígitos.
2. Oprima la tecla **Enviar**.

Marcado con 1 tecla

El marcado con 1 tecla es la forma más rápida de llamar a un contacto que tenga una ubicación de marcado rápido. Consulte “Marcado con 1 tecla” en la página 50 .

Correo de Voz

Configurar su correo de voz

Antes de que el teléfono pueda recibir mensajes de correo de voz, debe configurar una contraseña y grabar un saludo personal con el proveedor de servicios.

Cuando haya configurado el correo de voz, todas las llamadas no contestadas se transferirán automáticamente al correo de voz, incluso si el teléfono está utilizándose en ese momento o si está apagado.

1. Oprima sin soltar la tecla **1**.
2. Siga las indicaciones del sistema para crear una contraseña y grabar un saludo.

Verificar correo por voz

Cuando recibe un mensaje, la pantalla muestra un aviso junto con un icono de mensaje de correo de voz en la parte superior de la pantalla. El símbolo parpadeará si el mensaje es urgente. Verá una nota.

1. Elija **Llamar**, que inicia una llamada al número de correo de voz.
2. Siga las indicaciones del sistema para recuperar el mensaje.

Nota: Para despejar la pantalla sin escuchar los mensajes, elija **Ignorar**.

Si sólo aparece el icono del mensaje de correo de voz:

1. Oprima sin soltar la tecla **1**.
2. Siga las indicaciones del sistema para recuperar el mensaje.

Configurar aviso de correo de voz

Puede configurar el teléfono para que emita un pitido o vibre cada cinco minutos para recordarle que tiene correo de voz. Para más información, consulte “Avisos” en la página 22.

Llamadas de modo “roaming”

Configurar aviso de modo “roaming”

Podrá configurar el teléfono para que lo alerte cuando esté en modo roaming fuera del área de servicio local. Consulte “Alerta de servicio roaming” en la página 58 .

Configurar timbre de roaming

Puede establecer un timbre para indicar cuándo las llamadas recibidas estarán sujetas a las tarifas de roaming. Consulte “Timbre roaming” en la página 54 .

Configurar bloqueo de llamadas

Puede configurar el teléfono para que le avise antes de realizar o contestar una llamada mientras esté fuera de su área de servicio local (roaming). Consulte “Alerta Llamada Roaming” en la página 60 .

Servicios de emergencia

Llamar al servicio de emergencia

Puede llamar a un código de emergencia, aunque su teléfono esté bloqueado o su cuenta esté restringida. Cuando llame, el teléfono ingresará al modo Emergencia. Esto permite acceso exclusivo del servicio de emergencia a su teléfono para que le regresen la llamada, de ser necesario. Para hacer o recibir llamadas normales después de marcar el código, es preciso salir del modo de Emergencia.

Para marcar un código de emergencia:

1. Introduzca el código de emergencia de 3 dígitos.
2. Oprima la tecla **Enviar**.

Nota: Independientemente de cuál sea el código de emergencia de 3 dígitos (911, 111, 999, 000, etc.), el teléfono funciona como se describe a continuación.

Salir de los servicios de emergencia

Cuando haya finalizado la llamada de emergencia:

1. Elija **Salir**.
2. Elija **Salir** otra vez para confirmar su selección.

Nota: Para determinar quién tendrá acceso a su ubicación, consulte “Ubicación” en la página 59.

Modo Avión

Cuando viaje en avión, podrá configurar el teléfono en el modo Avión cuando el teléfono no emita señales de radiofrecuencia. Consulte “Modo Avión” en la página 49 .

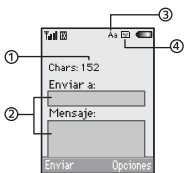
4 INGRESO TEXTO

Es posible ingresar letras, números y símbolos en los contactos, mensajes de texto y en los saludos.






Modos de ingreso de texto

El modo de ingreso de texto actual (y la configuración de las mayúsculas, si corresponde) se indica mediante iconos. La pantalla de ingreso de texto tiene las siguientes funciones:

1. Caracteres restantes que puede ingresar. El largo permitido de mensajes puede variar, dependiendo del servicio que tenga.
2. Campos de ingreso de texto.
3. Configuración de mayúsculas y minúsculas actual.
4. Modo de ingreso de texto actual.



El teléfono cuenta con cinco modos de ingreso de texto:

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|-----------------|
|  | ABC (cambio de tipo de letra) |  | Rápido |
|  | 123 (números solamente) |  | Agregar Símbolo |
|  | Abc (alfa normal) | | |

Nota: El modo con el que comience depende de la tarea que esté efectuando. Por ejemplo, cuando ingresa un número telefónico, está en el modo Sólo números. Cuando ingresa el nombre de un contacto, está en el modo Alfa Normal.

Ingresar números

- Para ingresar un número mientras está en el modo sólo números, oprima una tecla una vez.
- Para ingresar un número mientras está en el modo alfa normal o ingreso rápido, oprima sin soltar una tecla de número hasta que el número aparezca en la pantalla.

Ingrese las palabras letra por letra

1. Oprima una tecla una vez para la primera letra, dos veces para la segunda letra, y así sucesivamente. Si su teléfono está configurado para español, también estarán disponibles letras acentuadas.
2. Espere que el cursor se mueva a la derecha e ingrese la próxima letra.

Nota: Para ingresar un espacio, oprima la tecla # **Espacio**.

Ingrese las palabras rápidamente

Cuando oprima una serie de teclas usando el modo Ingreso Rápido, el teléfono verifica su diccionario de palabras comunes e infiere la palabra que está tratando de deletrear.

1. Para cada letra de la palabra que desea, oprima la tecla una vez. Por ejemplo, para ingresar la palabra “any” del inglés, oprima las teclas **2 > 6 > 9**.
2. Si la palabra no coincide con lo que usted desea, oprima la tecla **0** **Siguiente** para ver otras palabras que coincidan.
3. Cuando vea la palabra que desea, oprima la tecla **# Espacio**.

Ingresar símbolos

Al ingresar texto en el modo Alfa Normal, puede ingresar símbolos oprimiendo la tecla **1** hasta que vea el símbolo que desee. Al utilizar este método tendrá acceso a los siguientes símbolos:

. @ ? ! - , & : ‘]

Para acceder a la totalidad de los símbolos:

1. En la pantalla de ingreso de texto, elija **Opciones > Agregar Símbolo**.
2. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para ver la lista de símbolos.
3. Oprima la tecla de números correspondiente al símbolo para ingresarlo.

Cambiar modo de ingreso de texto preestablecido

Puede cambiar el modo de ingreso de texto preestablecido al crear un mensaje de texto. Para más información, consulte “Texto preestablecido” en la página 23.

Cambiar modos

A veces necesita cambiar modos. Por ejemplo, para ingresar números en una dirección de correo electrónico mientras está en modo alfa normal, debe cambiar al modo Sólo Números, ingresar los números y luego cambiar de vuelta al modo Alfa Normal para completar la dirección.

Para cambiar los modos de ingreso de texto, oprima sin soltar la tecla * **Shift** hasta que aparezca el ícono para el modo que desea en la parte superior de la pantalla. También puede elegir **Opciones** y seleccionar un modo diferente.

Uso de mayúsculas y minúsculas

Puede cambiar a mayúsculas o minúsculas en cualquier momento al ingresar texto. Simplemente oprima la tecla * **Shift** * para elegir una letra mayúscula o minúscula mientras está en el modo alfa normal.

Referencia rápida de ingreso de texto

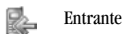
Esta tabla brinda instrucciones generales para ingresar letras, números y símbolos.

Para hacer esto...	Siga este paso...
Ingresar una letra	Use el modo alfa normal y oprima una tecla hasta ver la letra deseada. Para obtener más opciones, consulte “Modos de ingreso de texto” en la página 13..
Ingresar un número	Utilice el modo de sólo números y oprima una tecla. Para obtener más opciones, consulte “Modos de ingreso de texto” en la página 13..
Ingresar un símbolo	En el modo Abc, oprima la tecla 1 hasta encontrar el símbolo que desee. Para obtener más opciones, consulte “Modos de ingreso de texto” en la página 13..
Agregar un espacio	Oprima la tecla # Espacio .
Borrar un carácter	Oprima la tecla Retroceso .
Borrar todos los caracteres	Oprima sin soltar la tecla Retroceso .
Mover el cursor hacia la derecha o la izquierda	Desplazarse hacia la derecha o la izquierda.
Mover el cursor hacia arriba o hacia abajo	Desplazarse hacia arriba o hacia abajo.
Cambiar los modos de ingreso de texto	Oprima sin soltar la tecla * Shift .
Cambiar a mayúscula una letra	En modo alfa normal, oprima la tecla * Shift . Elegir letra mayúscula.
Cambiar a minúscula una letra	En modo alfa normal, oprima la tecla * Shift . Elegir letra minúscula.
Mayús inicial	En modo alfa normal, oprima la tecla * Shift . Elegir mayúscula o minúscula para oración.
Elegir las opciones programables en la pantalla	Oprimir la tecla programable izquierda o derecha correspondiente.

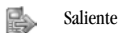
5 LLAMADAS

Listas de llamadas

Los detalles de las llamadas que ha realizado, recibido, o perdido están almacenados en la lista Llamadas Recientes, identificadas por los siguientes iconos:



Entrante



Saliente



Llamada perdida (intermitente)

Ver llamadas

1. Elija **Menú** > **Llamadas** y uno de los siguientes:
 - **Todas** para ver todas las llamadas hechas o recibidas.
 - **Entrantes** para ver llamadas contestadas.
 - **Salientes** para ver llamadas realizadas.
 - **Perdidas** para ver llamadas recibidas, pero no contestadas.
 - **Datos** para ver llamadas de datos.
2. Resaltar una llamada reciente.
3. Oprima la tecla **Enviar** para llamar al número, elija **Detalles** para ver los detalles de llamada o elija **Opciones** y uno de los siguientes:

- **Guardar** crea un nuevo contacto.
- **Enviar Mensaje Texto** envía un mensaje de texto al número.
- **Borrar Registro** elimina la llamada de la lista de llamadas.

Nota: Si el número de teléfono se clasifica como “secreto”, deberá ingresar el código de bloqueo de cuatro dígitos para verlo o editarlo.

Se encarga de una llamada perdida

Cuando tiene una llamada perdida, “Perdida” aparece en la pantalla. Podrá hacer una de las siguientes cosas:

- Para borrar la pantalla, elija **OK**.
- Para ver los detalles de llamadas, elija **Llamadas** y oprima la tecla **OK**.
- Para devolver la llamada, elija **Llamadas** y oprima la tecla **Enviar**.

Borrar listas de llamadas

Puede borrar las listas de llamadas del teléfono.

1. Elija **Menú** > **Llamadas** > **Borrar Lista** > **Todas, Entrantes, Salientes, Perdidas** o **Datos**.
2. Elija **Sí**.

Contadores de llamadas

Ver contadores de llamadas

Elija **Menú** > **Llamadas** > **Contador** > y uno de los siguientes:

- **Todas** rastrea todas las llamadas que usted ha realizado o recibido. Este temporizador no puede restaurarse.
- **Recent** rastrea todas las llamadas que se han realizado o recibido desde que se puso a cero el contador por última vez. Para volver el contador a cero, elija **Restaurar**.
- **Locales** rastrea todas las llamadas que se han realizado o recibido en la red doméstica desde que se puso a cero el contador por última vez. Para volver el contador a cero, elija **Restaurar**.
- **Roaming** rastrea todas las llamadas que se han realizado o recibido desde que se puso a cero el contador por última vez. Para volver el contador a cero, elija **Restaurar**.
- **Entrantes** rastrea todas las llamadas entrantes que se han realizado o recibido desde que se puso a cero el contador por última vez. Para volver el contador a cero, elija **Restaurar**.
- **Salientes** rastrea todas las llamadas entrantes que se han realizado desde que se puso a cero el contador por última vez. Para volver el contador a cero, elija **Restaurar**.

Sincronizar sus llamadas

Su teléfono puede avisarle con un breve pitido de diez segundos antes de pasar cada minuto durante una llamada. Para más información, consulte “Alerta de Minuto” en la página 51.

Contador de kilobytes

Elija **Menú** > **Llamadas** > **Contador KB** para rastrear todos los datos que ha enviado y recibido desde que restauró este contador por última vez. Para volver el contador a cero, elija **Opciones** > **Restaurar**.

6 MENSAJES

Este capítulo describe cómo enviar, recibir y borrar mensajes desde el teléfono. Para información sobre los mensajes de correo de voz, consulte “Correo de Voz” en la página 11 .

Nota: Las funciones y menús descritos en este capítulo pueden variar dependiendo de los servicios disponibles en su área. Consulte los detalles y las posibles tarifas por uso con su proveedor de servicio.

Mensajes de texto

Los mensajes de texto sólo se pueden enviar a teléfonos que tengan la capacidad de recibirlos o a direcciones de correo electrónico.

Crear un mensaje de texto

1. Elija **Menú > Mensajes > Nuevo Mensaje Texto**.
2. Introduzca el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del destinatario:
 - Elija **Opciones > Lista Reciente, Llamadas, Contactos o Grupos** para acceder a los contactos almacenados.
 - Ingresar una nueva dirección manualmente. Consulte “Ingreso Texto” en la página 13 .

Puede enviar mensajes a diez destinatarios a la vez. Use una coma o espacios para separar las direcciones. Si selecciona contactos guardados, esto se hace automáticamente. Desplácese para moverse al siguiente campo una vez terminado.

3. Introducir el mensaje.
4. Elija **Enviar**.

Adjuntar texto preestablecido y otras cosas adicionales

Durante el ingreso de texto, puede adjuntar elementos, tales como el texto escrito anteriormente (Texto preestablecido) o símbolos.

1. En la pantalla de entrada de texto, elija **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Insertar Texto Previsto** inserta texto previamente escrito desde una lista.
 - **Agregar Símbolo** inserta un símbolo. Oprima el número correspondiente para elegir un símbolo.
2. Completar su mensaje.
3. Elija **Enviar**.

Use las opciones de mensaje de texto

Cuando crea un mensaje de texto, tiene varias opciones para ayudarlo.

1. En la pantalla de ingreso de texto, elija **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Agregar Dirección** le permite agregar otro destinatario.
 - **Guardar Mensaje** guarda los mensajes en la carpeta Borradores. Impide que se borre el mensaje si activa la función Auto Borrar.
 - **Guardar Texto Previsto** guarda el mensaje que redactó como un mensaje previamente escrito.
 - **Configuración > Mensaje Recibido** le alerta cuando un destinatario ha recibido su mensaje.
 - **Configuración > Config Prioridad** etiqueta el mensaje como urgente.
 - **Configuración > Número de Respuesta** incluye el número para regresar la llamada con el mensaje.
 - **Configuración > Enviar Después** programa una hora para enviar el mensaje.
 - **Configuración > Período de Validez** configura una hora de vencimiento definida para un mensaje.
2. Después de configurar las opciones, elija **Cerrar**.

3. Completar su mensaje.
4. Elija **Enviar**.

Recuperar un mensaje de texto

Cuando se recibe un mensaje de texto, el teléfono muestra un aviso y aparece el icono de mensajes en la parte superior de la pantalla. El icono de mensaje parpadea si el mensaje es urgente. Los mensajes urgentes también se marcan en la bandeja de entrada.

Avisos de mensajes

Si ve un aviso de mensaje, elija **Bandeja de Entrada** para ver los mensajes. Desplácese a un mensaje y elija **Ver** para abrirlo. Para borrar un aviso de mensaje, elija **Ignorar**.

Nota: Si recibe un nuevo mensaje mientras está leyendo otro mensaje, el mensaje que está leyendo se reemplazará con uno nuevo. El mensaje anterior queda en la Bandeja de Entrada.

Iconos de mensajes

Si ve el icono del mensaje, elija **Menú > Mensajes > Bandeja de Entrada**. Desplácese a un mensaje y elija **Ver** para abrirlo.

Ver un mensaje de texto

Las opciones disponibles cuando la visualización de un mensaje de texto puede variar. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

1. Elija **Menú > Mensajes > Bandeja de Entrada**.
2. Desplácese a un mensaje y elija **Ver**. Si el mensaje es largo, desplácese para ver todo el mensaje.
3. Elija **Responder** para crear un mensaje de respuesta o **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Borrar** borra el mensaje.
 - **Transferir** reenvía el mensaje.
 - **Responder con Copia** contesta el mensaje con una copia del original adjuntada.
 - **Guardar Mensaje** guardar el mensaje en la carpeta Mensajes guardados.
 - **Guardar como Texto Previsto** guarda el texto del mensaje como Texto Previsto, que se puede insertar en otros mensajes. No se guardan los gráficos.
 - **Bloquear Mensaje / Desbloquear Mensaje** protege el mensaje para que no se lo borre accidentalmente.
 - **Remitente** muestra la información del remitente.

Nota: Si un gráfico es demasiado grande o se formateó incorrectamente y no se recibe con el mensaje, aparece un icono.

Borrar mensajes

Es una buena idea borrar los mensajes viejos para vaciar la memoria del teléfono. Puede borrar mensajes y páginas a medida que envía o los lee, borrándolos uno por vez, o borrándolos todos de una vez.

Borrar un solo mensaje

1. Elija **Menú > Mensajes > Bandeja de Entrada, Enviados, Bandeja de Salida, Guardados o Borradores**.
2. Desplácese por el mensaje que desee borrar.
3. Elija **Opciones > Borrar**.
4. Verá una nota. Elija **Sí** para borrar el mensaje.

Nota: Puede borrar un mensaje programado desde Por Enviar, pero no puede cancelar la entrega del mensaje.

Borrar todos los mensajes

1. Elija **Menú > Mensajes > Borrar Mensaje > Bandeja de Entrada, Bandeja de Salida, Enviados, Guardados, Borradores o Todas**. Para borrar los mensajes de todas las carpetas, elija **Todas**.
2. Verá una nota. Elija **Sí** para borrar los mensajes.

Trabajar con mensajes

Aquí le damos algunas sugerencias sobre los mensajes en su teléfono.

Imposible enviar mensajes

Es posible que no pueda enviar ni recibir mensajes si la memoria del teléfono está casi llena o si el servicio digital no está disponible en ese momento. Para hacer espacio en la memoria, borre los mensajes viejos. Consulte “Borrar mensajes” en la página 20 .

Mensajes adjuntos

Si excede el límite de caracteres de un mensaje individual, el teléfono puede adjuntar automáticamente un segmento vacío al mensaje para hacer espacio.

Importante: El proveedor de servicios le cobrará por cada segmento del mensaje.

Cuando empieza a escribir un mensaje, el límite de caracteres máximo permitido se indica debajo del campo de ingreso de texto. Este número descende a medida que se ingresan los caracteres, hasta llegar a 0.

Si sigue escribiendo caracteres después de que el contador alcance el valor 0, es posible que se adjunte un segmento de mensaje.

Cuando alcance el límite de tamaño del mensaje se le pedirá que edite el mensaje o se le avisará que el mensaje se adjuntará.

Nota: No disponible en todos los teléfonos.

Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

Llamadas entrantes mientras crea mensajes

Si recibe una llamada mientras crea un mensaje, recibirá un aviso. Podrá hacer una de las siguientes cosas:

- Elija **Ignorar** para no contestar la llamada. Regresará a la pantalla de mensajes.

- Oprima la tecla **Enviar** para contestar la llamada. El mensaje se guarda en la carpeta Borradores.

Complete los mensajes en la carpeta Borradores.

Para continuar redactando un mensaje en la carpeta Borradores:

1. Elija **Menú > Mensajes > Borradores**.
2. Elija el mensaje que desea completar.
3. Elija **Editar**.
4. Completar su mensaje.
5. Elija **Enviar**.

Ver mensajes enviados

Para ver mensajes en la carpeta Enviado, elija **Menú > Mensajes > Enviados**.

Su lista de mensajes enviados aparecerá con los siguientes símbolos.



El mensaje programado se enviará a la hora programada. No puede cancelar la entrega del mensaje.



Se envió el mensaje. No puede cancelar la entrega del mensaje.



Ya se recibió el mensaje.



El mensaje se envió a más de un destinatario.

Ver mensajes no enviados o pendientes

Los mensajes no enviados o pendientes se guardan en Por enviar. Para ver mensajes en Por enviar, elija **Menú > Mensajes > Bandeja de Salida**.

Su lista de mensajes no entregados o pendientes aparecerá con los siguientes símbolos.



El mensaje está pendiente y se enviará en cuanto sea posible. No puede cancelar la entrega del mensaje.



El mensaje no se puede enviar porque el servicio no está disponible. Aparece un aviso en su teléfono si el mensaje no puede enviarse.

configuración de mensajes

La configuración de mensajes configura el teléfono para voz, texto, mensajes de multimedia.

Avisos

Elija las alertas para correo de voz, páginas o mensajes.

1. Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Alertas > Alerta Mensaje, Alerta Radiomensaje o Alerta Radiomensaje**.
2. Elija una alerta.

Nota: Si elige una alerta con un & Recordatorio, el teléfono le avisa una vez cuando recibe un nuevo mensaje y luego le avisa nuevamente cada cinco minutos. Para detener un aviso recordatorio, elija **Ignorar**.

Firma

La firma que cree se incluye al final de todos los mensajes que envía y se cuenta como caracteres en sus mensajes; sin embargo, no aparece en la pantalla de creación de mensajes.

1. Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Firma** y uno de los siguientes:
 - **Ninguno** envía mensajes sin una firma. Elija **OK** para confirmar.
 - **Personalizado** crea una firma personalizada. Elija **Siguiente** para continuar.
2. Ingrese su firma en el campo de texto.
3. Elija **OK** para guardar la firma.

Nota: Los caracteres de la firma se incluyen en el recuento total de caracteres del mensaje.

Editar Texto Previsto

El teléfono se entrega con mensajes ya escritos (Texto Previsto) del tipo “Lláname por favor”, que el usuario puede insertar en el cuerpo del mensaje de texto. Usted puede editar estos mensajes o crear nuevos. Su teléfono almacena hasta 40 mensajes de texto preestablecido con un máximo de 100 caracteres por mensaje.

1. Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Firma** y uno de los siguientes:
 - Desplácese a un mensaje de texto preestablecido y elija **Editar**.
 - Elija **Nuevo** para crear un nuevo mensaje de texto preestablecido
2. Ingresar o editar el texto.
3. Elija **Guardar**.

Nota: También puede guardar un mensaje que ha escrito o recibido como texto preestablecido.

Número de Respuesta

Configure un número para regresar llamada para hacer saber a los destinatarios a qué número pueden regresar la llamada.

1. Ingrese un número en el campo de texto.
2. Elija **OK** para guardar el número.

Guardar en enviado

Puede guardar los mensajes salientes.

Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Guardar en Enviados** y uno de los siguientes:

- **Desactivado** no guarda los mensajes salientes.
- **Activado** guarda todos los mensajes salientes en la carpeta Enviado.

Auto borrar

Puede configurar el teléfono para borrar mensajes automáticamente cuando necesita memoria para los mensajes entrantes.

Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Auto Borrar** y uno de los siguientes:

- **Desactivado** no borra ningún mensaje.
- **Mensajes Bandeja de Entrada** borra mensajes viejos en la Bandeja de entrada, cuando se necesita memoria.
- **Mensajes Enviados** borra mensajes viejos en la carpeta Enviado, cuando se necesita memoria.
- **Ambos** borra mensajes viejos en la carpeta de Bandeja de Entrada y Envío cuando falta memoria.

Texto preestablecido

Puede cambiar el modo de ingreso de texto preestablecido al crear un mensaje de texto. Esta configuración sólo se aplica a la pantalla del cuerpo del mensaje, no a la pantalla del destinatario.

Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Texto Preestablecido** y uno de los siguientes:

- **Alfa Normal** ingresa texto una letra a la vez.
- **Modo rápido** ingresa texto con reconocimiento de palabras.

Recibos de mensajes de texto

Solicita un aviso cuando un destinatario ha recibido un mensaje de texto o multimedia.

Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Mensaje de Texto Recibido** y uno de los siguientes:

- **No Solicitar** para no solicitar un aviso.
- **Solicitar** para solicitar un aviso.

Número de correo de voz

Configure el número al que llamará el teléfono para recuperar correos de voz. Su proveedor de servicios a Menúdo configura el número del correo de voz automáticamente.

1. Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Número Correo de Voz**.
2. Elija **Editar**.
3. Ingresar el número de correo de voz. Utilice **Opciones > Tiempo Pausado o Pausa Forzada** para ingresar pausas.
4. Elija **Guardar**.

Borrar Recientes

Borra la lista reciente de destinatarios de mensajes en el teléfono.

Elija **Menú > Mensajes > Configuración > Borrar Recientes > Sí**.

Grupos de Mensaje

Puede crear grupos para mensajes. Elija **Menú > Mensajes > Grupos** para acceder a sus grupos.

Para más información, consulte “Grupos de contactos” en la página 30.

7 CONTACTOS

Utilice el directorio de contactos para almacenar información sobre personas o empresas en su teléfono. Cada entrada de un contacto puede tener hasta seis números telefónicos, dos direcciones de correo electrónico, dos direcciones de Web, dos domicilios y un espacio para notas.

Ver directorio de contactos

Para ver los contactos actuales en su teléfono, elija **Menú > Contactos > Ver Todos**. El directorio de contactos se indica por orden alfabético.

Extremidad: También puede elegir **Contactos** en la pantalla de inicio para ver el directorio.

Resalte un contacto y haga una de las siguientes cosas:

- Oprima la tecla **Enviar** para llamar al contacto resaltado.
- Oprima la tecla **OK** para ver los detalles del contacto resaltados.
- Elija **New** para agregar un nuevo contacto.
- Elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Llamar** el contacto.
 - **Enviar Mensaje Texto** envía un mensaje de texto
 - **Ver Contacto** ve los detalles de contacto.
 - **Editar Contacto** edita el contacto.
 - **Borrar Contacto** borra el contacto.

- **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.
- **Enviar Todos** envía todos los contactos a un dispositivo Bluetooth o a una impresora conectada.
- **Menú Contactos** accede al menú de contactos.

Agregar contactos

Agregar contacto desde pantalla de inicio

Para agregar un contacto a su directorio de contactos:

1. En la pantalla de inicio, ingrese el número de teléfono que desea guardar, incluido el código de área.
2. Elija **Guardar > Guardar Contacto Nuevo**.
3. Ingrese el nombre del contacto Para más información, consulte “Ingreso Texto” en la página 13.
4. Ingrese números de teléfono adicionales, direcciones de correo electrónico, direcciones Web y nota, de ser necesario. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse por los campos de contactos.
5. Cuando termine de ingresar información, elija **Guardar**.

Agregar contacto desde menú de contactos

Para agregar un contacto a su directorio de contactos:

1. Elija **Menú > Contactos > Agregar Nuevo**.
2. Ingrese el nombre del contacto. Cuando termine, desplácese hacia abajo, al siguiente campo. Para más información, consulte “Ingreso Texto” en la página 13.
3. Ingrese un número primario para el contacto.
4. Ingrese números de teléfono adicionales, direcciones de correo electrónico, direcciones Web y nota, de ser necesario. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse por los campos de contactos.
5. Cuando termine de ingresar información, elija **Guardar**.

Agregar código o extensión

Cuando guarde el número de teléfono de un servicio automatizado, puede incluir una pausa para interrumpir el marcado. Por ejemplo, una pausa donde esperaría para marcar una extensión.

1. En la pantalla de inicio, ingrese un número de teléfono.
2. Elija **Opciones** y un tipo de pausa:
 - **Tiempo Pausado** hace que el teléfono deje de marcar por dos segundos.

- **Pausa Forzada** hace que el teléfono se detenga hasta que selecciona **Continuar** al hacer la llamada.

3. Ingrese los números restantes y elija **Guardar > Guardar Contacto Nuevo**.
4. Complete el contacto y elija **Guardar**.

Personalizar contactos

Editar detalles de contactos

Para editar detalles de un contacto existente:

1. Elija **Contactos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contactos, elija **Editar**.
4. Edite o agregue números de teléfono, direcciones de correo electrónico, direcciones Web y notas. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse por los campos de contactos.
5. Cuando termine de ingresar información, elija **Guardar**.

Personalizar un nombre

Para personalizar el nombre de un contacto existente:

1. Elija **Contactos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.

3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese al nombre de contacto.
 4. Elija **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Timbre** asigna un timbre específico al contacto.
 - **Tono mensaje** asigna un tono de mensaje específico al contacto.
 - **Foto** asigna una foto específica al contacto.
 - **Borrar Contacto** borra el contacto. Esto borrará todo el contacto.
 - **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.
- **Agregar Marcado Rápido** agrega el número a su lista de marcado rápido.
 - **Ver Número** muestra el número.
 - **Borrar Número** elimina el número del contacto.
 - **Secreto / No es Secreto** hace que el número sea secreto. No aparecerá en la pantalla hasta que se ingrese el código de bloqueo. Se puede llamar a los números secretos sin un código de bloqueo.
 - **Número Principal** hace que este número pase a ser el número primario para el contacto.
 - **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.
 - **Agregar a Grupo** agrega el número al grupo comercial, personal o personalizado.

Personalizar un número

Para personalizar el número de un contacto existente:

1. Elija **Contactos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contactos, desplácese a un número.
4. Elija **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Llamar** el contacto.
 - **Enviar Mensaje Texto** envía un mensaje de texto.
 - **Anteponer** muestra la pantalla de detalles de contacto para que usted cambie el número (agregar un código de área) u otros datos del contacto.

Personalizar una dirección de correo electrónico

Para personalizar la dirección de correo electrónico de un contacto existente.

1. Elija **Contactos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contactos, desplácese a la dirección de correo electrónico de un contacto.

4. Elija **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Enviar Mensaje Texto** envía un mensaje de texto
 - **Ver Dirección** muestra la dirección de correo electrónico.
 - **Agregar a Grupo** agrega la dirección de correo electrónico al negocio, personal o grupo personalizado.
 - **Borrar Dirección** elimina la dirección de correo electrónico del contacto.
 - **Secreto / No es Secreto** hace que la dirección del correo electrónico sea secreta. No aparecerá en la pantalla hasta que se ingrese el código de bloqueo.
 - **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.

Personalizar una dirección Web

Para personalizar la dirección Web de un contacto existente.

1. Elija **Contactos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese a una dirección de Web.
4. Elija **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Iniciar Web** inicia el explorador Web y va a la dirección Web.
 - **Ver Web** muestra la dirección de Web.

- **Borrar Web** elimina la dirección Web del contacto.
- **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.

Personalizar un domicilio

Para personalizar el domicilio de un contacto existente.

1. Elija **Contactos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles, desplácese a un domicilio.
4. Elija **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Ver Dirección** muestra el domicilio.
 - **Borrar Dirección** elimina el domicilio.
 - **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.

Personalizar una nota

Para personalizar la nota de un contacto existente.

1. Elija **Contactos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese a una nota.
4. Elija **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Ver Nota** muestra la nota.

- **Borrar Nota** elimina la nota del contacto.
- **Secreto / No es Secreto** hace que la nota sea secreta. No aparecerá en la pantalla hasta que se ingrese el código de bloqueo.
- **Enviar como vCard** envía el contacto como una vCard.

Asignar timbre a un contacto

Para asignar un timbre a un contacto:

1. Elija **Contactos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese al nombre de contacto.
4. Elija **Opciones > Timbre > Asignar Timbre** y un timbre en la lista. Desplácese para reproducir los timbres.

Asignar foto a un contacto

Para asignar una foto a un contacto:

1. Elija **Contactos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, desplácese al nombre de contacto.
4. Elija **Opciones > Foto > Asignar Foto > Imágenes Guardadas** or **IDs de Llamada**.
5. Desplácese a una imagen y elija **Asignar**.

Asignar tipo de número

Cuando asigne un tipo de número, se coloca un icono frente al número de contacto para especificar el tipo de número que es.

1. Elija **Contactos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. En la pantalla de detalles de contactos, elija **Editar**.
4. Oprima hacia abajo dos veces para desplazarse al despliegue de tipo de número y oprima la tecla **OK**.
5. Elija **General**, **Oficina**, **Casa**, **Móvil**, **Radiolocalizador** o **Fax**. Aparecerá el icono correspondiente junto al número en sus listas de teléfono.
6. Elija **Guardar**.

Enviar una vCard

Para enviar información de contacto como un mensaje:

1. Elija **Contactos**.
2. En el directorio de contactos, elija un contacto.
3. Elija **Opciones > Enviar como vCard** y uno de los siguientes:
 - **vía Bluetooth**
 - **a Impresora**
4. Complete la tarea apropiada para enviar la información de contacto.

Grupos de contactos

Puede asignar sus contactos a grupos.

El teléfono incluye dos grupos predeterminados, Comercial y Personal. También puede crear sus propios grupos.

Crear un grupo

1. Elija **Menú > Contactos > Grupos**.
2. Elija **New**.
3. Ingrese un nombre para el grupo, de inmediato elija **Siguiente**.
4. Elija los contactos en la lista proporcionada. Aparece una marca de verificación junto a cada selección que realice. También puede eliminar las marcas de verificación.
5. Después de elegir los contactos, elija **Terminó**.

Aparece su nuevo grupo la próxima vez que ve sus grupos.

Use un grupo

1. Elija **Menú > Contactos > Grupos**.
2. En la lista Grupos, desplácese a un grupo.
3. Elija **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Ver** muestra los detalles de grupo.
 - **Editar** agrega o elimina los miembros.
 - **Borrar** elimina el grupo.
 - **Enviar Mensaje Texto** envía un mensaje de texto.

- **Enviar como vCard** envía el grupo como una vCard.
- **Crear Grupo de Mensaje** crea un grupo de mensajes.

Personalizar un grupo

1. Elija **Menú > Contactos > Grupos**.
2. En la lista de grupos, elija un grupo.
3. Elija **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Marcar Ninguno** elimina las marcas de verificación de los contactos en el grupo.
 - **Timbre** asigna un timbre al grupo.
 - **Tono mensaje** asigna un tono de mensaje al grupo.
 - **Foto** asigna una foto al grupo.
 - **Borrar** elimina el grupo.
 - **Editar** edita el grupo.

Buscar contactos

Para encontrar un número telefónico o contacto, puede buscar en el directorio de contactos, verificar la Lista Frecuente o usar Encontrar Rápido.

Directorio de Contactos

Para buscar el directorio de contactos, elija **Menú > Contactos** y uno de los siguientes:

- **Ver Todos** indica toda la lista de contactos.
- **Grupos** indica los grupos existentes.
- **Lista Marcado Rápido** o **Lista Marcado por Voz** muestra los contactos en la lista especificada.

También puede usar el **Contactos** atajo en la pantalla de inicio para ver el directorio de contactos. Para recorrer la lista rápidamente, ingrese la primera letra del contacto. Usted ignorará esa letra del alfabeto.

Lista Frecuente

Con Lista Frecuente habilitada, puede ver 15 de los contactos a los que llame con más frecuencia. Para más información, consulte “Lista Frecuente” en la página 51

Encontrar Ráp.

Con la función Búsqueda Rápida activada, oprima una o dos teclas para ver números que se aproximen al número que está buscando. Para más información, consulte “Encontrar Ráp.” en la página 51.

Búsqueda por voz

Puede utilizar comandos de voz para encontrar un contacto en la lista de marcado por voz. Para más información, consulte “Buscar contactos” en la página 64.

Eliminar todos los contactos

Puede eliminar todos los contactos. Elija **Menú > Contactos > Borrar Contactos >** y uno de los siguientes:

- **Sólo Contactos** elimina todos los contactos del teléfono.

- **Sólo Grupos** elimina los grupos que ha creado en el teléfono. Esto no elimina los contactos.
- **Borrar todo** elimina ambos contactos y grupos del teléfono.

Nota: La información eliminada no se puede recuperar.

Contador de contactos

Verifique cuántos contactos ha guardado. Elija **Menú > Contactos > Contador de Contactos.**

8 NAVEGADOR

Podrá utilizar su teléfono para navegar por Internet si su proveedor ofrece conexión a dicho servicio y siempre que en su localidad esté disponible el acceso a Internet por transmisión aérea.

Nota: Cuando esté utilizando el navegador no podrá recibir llamadas.

Iniciar navegador

1. Elija **Menú** > **Navegador**. Aparecerá un mensaje sobre las tarifas de conexión cada vez que inicie el navegador. Para obtener más información sobre cómo se cobra el tiempo de conexión, comuníquese con su proveedor de servicios.
2. Elija **OK** para continuar. Si ésta es la primera vez que se conecta a Internet, aparecerá un mensaje informándole de que la función de seguridad no se ha activado aún en el navegador.
3. Elija **Sí** para habilitar la seguridad. Una vez conectado, aparecerá una página del navegador. Tiene una lista de separadores y algunas opciones de menú del navegador en la parte inferior de la pantalla. Un icono de candado aparece en una sesión segura. Una flecha y una marca de subrayado indican que hay más texto relacionado.

Desplácese para ver texto adicional.

Oprima la tecla **Retroso** para volver a la pantalla anterior.

4. Para elegir un sitio, desplácese por el enlace y oprima la tecla **OK**.
5. Cuando termine de usar el navegador, oprima la tecla **Terminar** para salir.

Utilice las opciones del navegador

Puede configurar el navegador.

Durante una sesión del navegador activa, elija **Opciones** y uno de los siguientes:

- **Modo de Desplegar** elige cómo se muestra la página Web. **Pantalla Normal** configura el contenido a encajar en la pantalla. **Pantalla Ancha** no encaja el contenido en la pantalla.
- **Agregar a Favoritos** guarda la página actual como un separador para el fácil acceso.
- **Favoritos** abre una lista de los separadores guardados.
- **Guardar elementos en esta página** le permite guardar el contenido de la página actual en el teléfono.
- **Buscar** abre la página de búsqueda del navegador.
- **Enviar URL** envía el URL de la página actual con un mensaje de texto.

- **Ir a URL** le permite ingresar el URL de una nueva página e ir allí.
- **Historia** muestra las páginas que ha visitado.
- **Actualizar** vuelve a cargar la página actual.
- **Salir** sale del navegador.
- **Más...** ofrece opciones para cambiar la forma en que se muestra la información.
 - **Mostrar URL** muestra el URL completo de la página actual.
 - **Reiniciar Navegador** vuelve a iniciar el navegador.
 - **Borrar ID y Contraseñas** elimina la memoria caché del navegador con nombres de usuarios y contraseñas.
 - **Certificados...** muestra los certificados utilizados en la sesión del navegador actual.
 - **Preferencias** le permite cambiar la página de inicio y otras configuraciones del navegador.
 - **Acerca de** muestra información sobre la sesión del navegador.

Búsqueda de sitios Web

La forma de buscar sitios Web depende del proveedor de servicios. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.

Usar un separador

1. Elija **Menú > Navegador**.
2. Elija **OK** para aceptar las tarifas de navegador.
3. En la página de inicio de Web, elija **Opciones > Favoritos**. Aparece una lista de separadores.
4. Elija un separador.

Verificar alertas de red

Las alertas que se reciben de un sitio Web llegan a la carpeta Alertas de Red. Para verificarlas, haga lo siguiente:

1. Elija **Menú > Mensajes > Alertas de Navegador**. Esta acción inicia Recibidos del navegador.
2. Elija **OK** para aceptar las tarifas de navegador.
3. Elija un aviso y siga las instrucciones.

Configurar alerta de Web

Puede configurar un aviso para confirmar el inicio o salida del navegador. Para más información, consulte “Alerta de Web” en la página 59.

El teléfono Kyocera tiene la capacidad adicional de descargar y administrar programas mediante el uso de BREW.

BREW le ofrece toda una gama de programas y servicios que usted espera recibir por Internet: Correo electrónico y mensajería instantánea, servicios de navegación en tiempo real, chateo de grupo, juegos, noticias de último momento y mucho más.

Para más información sobre las capacidades de BREW y el precio de los programas, comuníquese con el proveedor de servicios.

¿Cómo funciona BREW?

Se conecta al servidor, descarga programas y luego los administra como usted desea. Cuando elige una aplicación, tiene la opción de elegir una demostración, diversas opciones de uso limitadas o la versión completa, todas varían en cuanto a su precio. Si elige una demostración, las aplicaciones BREW le indican cuándo vence. Si elige una versión con precio, el monto se agrega a su cuenta telefónica. BREW también le permite saber si se está quedando sin memoria. En ese momento, puede desactivar un programa o eliminarlo por completo.

Una vez que se cargaron los programas, puede actualizarlos a versiones más nuevas a medida que están disponibles.

Descargar un programa

1. Elija **Menú** > **Descargas** > **MobileShop** > **Catálogo**.

Cuando se realiza una conexión, aparece una lista de tipos de programas.

2. Elija un tipo de programa. Aparece una lista de programas. Los títulos largos se desplazan hacia la izquierda a medida que usted los resalta.
3. Elija un programa. Elija un programa. Puede haber más de un uso disponible. Los precios se especifican para cada uso.
4. Elija un uso para el programa. Se le pide que confirme su compra.
5. Elija **Sí** para confirmar. El programa se descarga a su teléfono. Los tiempos de descarga pueden variar.

Si desea abrir ahora el programa, seleccione **Sí**. Si elige **No**, volverá al menú Games & Apps, donde verá un enlace con el nuevo programa.

Nota: Su conexión al servidor de programas finaliza automáticamente 30 segundos después, a menos que usted se conecte nuevamente para descargar más programas. Si desea terminar la conexión manualmente, oprima la tecla **Terminar** en el teléfono.

Abrir un programa

Los programas descargados se guardan bajo el menú Games & Apps. Cada programa se incluye con su propio icono para ayudarle a identificarlo fácilmente.

En la pantalla de inicio, elija **Menú > Descargas** y el programa.

Nota: El icono Games & Apps siempre permanece en la parte superior de este menú. Los programas descargados se detallan a continuación.

Ver detalles del programa

Puede obtener información sobre el tamaño de un programa y la cantidad de usos que le quedan antes de que se agote.

1. Elija **Menú > Descargas > Configuración > Administrar Aplicaciones**.
2. Elegir un programa para ver sus detalles.

Eliminar un programa

Si elimina un programa, se lo elimina por completo de su teléfono. Si desea usarlo nuevamente, deberá pagar por el mismo otra vez. Si desea obtener espacio libre en su teléfono, le recomendamos que desactive el programa.

1. Elija **Menú > Descargas > Configuración > Administrar Aplicaciones**.
2. Elija un programa.
3. Elija **Borrar**. Cuando se le indique, elija **Sí** para confirmar.

Desactivar un programa

Si se está quedando sin memoria y desea descargar más programas, pero no desea eliminar por completo aquellos por los que ha pagado, simplemente puede desactivarlos. Esto significa que deberá volver a descargar un programa para poder usarlo nuevamente pero no deberá pagar por el mismo otra vez.

1. Elija **Menú > Descargas > Configuración > Administrar Aplicaciones**.
2. Elija un programa.
3. Elija **Bloquear Aplic.** Cuando se le indique, elija **Sí** para confirmar.

Nota: El programa se indica en el menú Games & Apps. El icono es semejante a una casilla vacía.

Verificar memoria disponible

La cantidad de memoria disponible depende de la cantidad de programas que haya descargado.

Elija **Menú > Descargas > Configuración > Administrar Aplicaciones > Info Sistema**.

Aparece la cantidad de memoria restante.

10 HERRAMIENTAS

El teléfono se incluye con herramientas y juegos. Algunos de los juegos o herramientas descritas aquí es posible que no estén disponibles en el teléfono. Si recibe una llamada entrante mientras está usando un juego, interrumpe el juego y sale del mismo. Es posible continuar el juego una vez que finaliza el aviso de llamada. Los juegos no permanecen en pausa si se apaga el teléfono o si se queda sin batería.

Nota de Voz

La herramienta Nota de Voz le permite grabar y reproducir notas de voz.

Grabar notas de voz

Para grabar nuevas notas de voz, haga lo siguiente:

1. Elija **Menú > Herramientas > Nota de Voz > Grabar Nuevo**.
2. Repita su nota de voz. Elija **Detener** para guardar su nota
3. Elija **Guardar** para grabar su **Guardar** recordatorio.

Si recibe una llamada mientras está grabando una nota de voz, ésta se guardará y aparecerá en la pantalla de llamadas entrantes.

Revisar notas de voz

Para reproducir y usar notas de voz, haga lo siguiente:

1. Elija **Menú > Herramientas > Nota de Voz > Notas Grabadas**.
2. En la lista de archivos, resalte un archivo.
3. Elija **Reproducir** para evaluar la nota o elija **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Enviar** crea un mensaje con la nota de voz adjuntada.
 - **Borrar** elimina la nota.
 - **Asignar** asigna la nota como el timbre predeterminado, timbre de contacto, tono de mensaje de contacto, timbre de grupo o tono de mensaje de grupo.
 - **Bloquear / Desbloquear** previene el borrado accidental de la nota.
 - **Renombrar** cambiar el nombre de la nota.
 - **Detalles** muestra los detalles del archivo.
 - **Borrar todo** elimina todas las notas almacenadas.

Agenda

La función Agenda le permite programar su calendario de eventos y configurar avisos de recordatorio.

Nota: Esta función sólo trabaja si el servicio digital está disponible.

Crear un evento

1. Elija **Menú > Herramientas > Agenda > Agregar Nuevo Evento**.
2. Introducir un nombre. Desplácese para moverse al siguiente campo una vez terminado.
3. Elija un tipo de evento. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.
4. Modificar la fecha, de ser necesario. Oprima la tecla **OK** para cambiar la fecha.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de mes, día y año.
 - Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar el mes, día y año.Oprima la tecla **OK** para guardar la fecha y pasar al siguiente campo.
5. Modificar la hora, de ser necesario. Oprima la tecla **OK** para cambiar la hora.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de hora, minuto y AM/PM.

- Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar la hora, minuto y AM/PM.

Oprima la tecla **OK** para guardar la hora y pasar al siguiente campo.

6. Modificar la duración del evento, de ser necesario. Oprima la tecla **OK** para cambiar la duración.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de hora y minuto.
 - Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar la hora y minutos.Oprima la tecla **OK** para guardar la duración y pasar al siguiente campo.
7. Elegir una prioridad. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.
8. Elija una hora de recordatorio. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.
9. Elija un sonido de recordatorio. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.
10. Active el modo silencio, de ser necesario. Oprima la tecla **OK** y elija **Desactivar** para dejar en sonidos normales o **Durante Evento** para poner el teléfono en modo silencioso por la duración del evento.
11. Hacer el evento recurrente, de ser necesario. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.
12. Elija **Guardar** para guardar el evento.

Ver eventos

Puede ver los eventos guardados en la agenda.

Ver por fecha

1. Elija **Menú > Herramientas > Agenda > y** uno de los siguientes:
 - **Ver Mes** muestra el mes actual. Los días con eventos se resaltan. Se desplaza por el calendario. Oprima la tecla **OK** para elegir una fecha.
 - **Ver Día** muestra la fecha actual. Desplácese hacia la derecha o izquierda para pasar a otra fecha.
 - **Ir a Fecha** elige una fecha específica. Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de mes, día y año. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar el mes, día y año. Oprima la tecla **OK** para elegir la fecha.
2. Cuando aparezca el día, haga una de las siguientes cosas:
 - Elija un evento existente para ver el detalle de evento.
 - Desplácese a una hora y elija **Agregar Nuevo** para crear un nuevo evento.
 - Elija **Opciones > Ir al Día de Hoy** para ir a la fecha actual.
 - Elija **Opciones > Ir a Fecha** para ir a una fecha específica.

- Elija **Opciones > Borrar Eventos de Hoy** para eliminar todos los eventos para esa fecha.

Ver por lista

1. Elija **Menú > Herramientas > Agenda > Ver Todos los Eventos**.
2. En la lista de eventos, elija una de las siguientes opciones:
 - Desplácese a un evento y elija **Ver** para mostrar el detalle del evento.
 - Elija **Opciones > Ordenar por Tiempo** para clasificar eventos por hora.
 - Elija **Opciones > Ordenar por Tipo** para clasificar eventos por tipo.
 - Elija **Opciones > Ordenar por Prioridad** para clasificar eventos por prioridad.
 - Elija **Opciones > Borrar Todos los Eventos** para eliminar todos los eventos.
 - Elija **Opciones > Borrar Todos los Eventos Anteriores** para eliminar todos los eventos ya ocurridos.

Modificar un evento

Usted puede modificar eventos existentes.

Desde la pantalla de detalle de eventos, puede elegir **OK** para regresar a la pantalla anterior o **Opciones** y uno de los siguientes:

- **Editar** edita el evento.

- **Borrar** elimina el evento.
- **Enviar** crea un mensaje que contiene el evento.
- **Copiar** crea un evento con la información de evento existente.

Configuración de agenda

Puede cambiar la configuración predeterminada de su agenda.

Elija **Menú > Herramientas > Agenda > Configuración** y uno de los siguientes:

- **Horarios de Agenda** cambia el día laboral.
- **Auto Borrar** elimina los eventos automáticamente.
- **Prioridad** prioriza los nuevos eventos.
- **Recordatorio** asigna recordatorios para los nuevos eventos.
- **Sonido Recordatorio** asigna alertas de sonido para recordatorios de nuevos eventos.
- **Modo Silencioso** configura el teléfono en modo silencioso para nuevos eventos.

Despertador

Puede configurar hasta cuatro avisos con las tres alarmas y la alarma rápida de su teléfono.

Nota: El aviso sólo se activa si el teléfono está encendido.

Nota: Esta función sólo trabaja si el servicio digital está disponible.

Configurar una alarma

1. Elija **Menú > Herramientas > Despertador**.
2. Desplácese a una de las alarmas y elija **Config**.
3. Modificar la hora, de ser necesario. Oprima la tecla **OK** para cambiar la hora.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de hora, minuto y AM/PM.
 - Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar la hora, minuto y AM/PM.
 Oprima la tecla **OK** para guardar la hora y pasar al siguiente campo.
4. Elija un sonido. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.
5. Haga que la alarma se repita, de ser necesario. Oprima la tecla **OK** y elija una opción de la lista.
6. Ingrese una nota. Oprima la tecla **OK**.
7. Elija **Guardar** para configurar la alarma.

Cuando suene la alarma, elija **Detener** para apagar la alarma o **Silenciar** para silenciar la alarma por 10 minutos.

Extremidad: Si abre la cubierta plegable, la alarma se apaga.

Configurar la alarma rápida

1. Elija **Menú > Herramientas > Despertador**.
2. Resalte la alarma rápida y elija **Config**.
3. Elija una hora. Un aviso muestra que la alarma rápida está activada.

Cuando suene la alarma rápida, elija **Desactivar** para apagar la alarma o **Restaurar** para volver a configurar la alarma rápida otra vez.

Calculadora de Propinas

La Calculadora de Propinas le ayuda a calcular cuánta propina debe añadir a la cuenta.

1. Elija **Menú > Herramientas > Calculadora Propinas**.
2. Ingrese el monto de su cuenta y elija **Siguiente**.
3. Elija la cantidad promedio a dejar de propina. Se muestra la nueva cuenta.
4. Elija **Terminó** para volver al menú o **Dividir** para dividir la cuenta.

Para dividir la cuenta ingrese el número de invitados y elija **Siguiente**. Aparecerá el nuevo monto de la cuenta con la división. Elija **Terminó** para regresar al menú.

Calculadora

La calculadora puede realizar operaciones matemáticas básicas.

1. Elija **Menú > Herramientas > Calculadora**.
2. Ingrese el primer número.
3. Elija una operación matemática:
 - Desplácese a la izquierda para multiplicar
 - Desplácese a la derecha para dividir
 - Desplácese hacia arriba para sumar
 - Desplácese hacia abajo para restarLa operación elegida queda resaltada.
4. Ingrese el segundo número. Oprima la tecla **OK** para realizar la operación. Se muestra el resultado .
5. Elija **Salir** para volver al menú u **Opciones** y una de las siguientes:
 - **MS** almacena el valor que aparece actualmente en la memoria.
 - **M+** suma el resultado que aparece al valor guardado en la memoria.
 - **MR** muestra en pantalla el valor guardado actualmente.
 - **MC** borra el valor actualmente guardado en la memoria.

Contador

El contador cuenta de manera regresiva por el tiempo especificado. Emite un sonido cuando ha transcurrido el tiempo especificado.

1. Elija **Menú > Herramientas > Cuenta Regresiva > Config.**
2. Introduzca la duración de tiempo.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de horas, minutos y segundos.
 - Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar las horas, minutos y segundos.
3. De ser necesario, elija **Sonido** y uno de los sonidos para cambiar el sonido.
4. Para utilizar el contador, elija las siguientes opciones:
 - **Start** comienza la cuenta regresiva.
 - **Detener** pausa la cuenta regresiva.
 - **Restaurar** borra la cuenta regresiva.

Cuando la cuenta regresiva hubiera culminado, seleccione **Desactivar** para silenciar la alarma.

Cronómetro

El cronómetro cuenta el tiempo.

1. Elija **Menú > Herramientas > Cronómetro.**
2. Para utilizar el cronómetro, elija las siguientes opciones:
 - **Iniciar** comienza el conteo.
 - **Detener** pausa el conteo.
 - **Restaurar** borra el conteo del cronómetro.

Oprima la tecla **Retroceso** para volver al menú.

Reloj mundial

El Reloj Mundial le permite saber la hora en diversas ciudades alrededor del mundo en relación con su propia hora local.

Configurar Reloj Mundial

1. Elija **Menú > Herramientas > Reloj Mundial.**

Aparecerá el menú de reloj mundial. Su hora y fecha local está en el primer renglón, le sigue la ciudad que ha elegido y la hora y fecha de esa ciudad.
2. Cuando ingrese al Reloj Mundial por primera vez, desplácese a la izquierda o derecha para elegir una zona horaria.

El menú Reloj Mundial aparece otra vez, con la nueva zona horaria.

Buscar Reloj Mundial

Desde el menú del reloj mundial, podrá buscar por ciudad o país.

1. Elija **Menú > Herramientas > Reloj Mundial > Opciones > Buscar Ciudad o Buscar País**.
2. En el campo de búsqueda, ingrese la o las letra(s) para buscar. Los resultados se indican a medida que ingresa el texto.
3. Elija una ciudad o país en la lista.

11 MULTIMEDIA

El teléfono guarda imágenes, sonidos y videos y puede mostrar esos archivos en la pantalla del teléfono.

Acceder a carpetas

Para acceder a las carpetas donde el teléfono guarda los archivos de medios, elija **Menú** > **Multimedia** y uno de los siguientes:

- **Imágenes** contiene archivos de imágenes que están precargados, descargados, guardados o creados.
- **Sonidos** contiene archivos de sonido que están precargados, descargados, guardados o creados.
- **Borrar Todos** le permite eliminar los archivos de medios.

Navegar por imágenes

Para navegar por la carpeta Imágenes:

1. Elija **Menú** > **Multimedia** > **Imágenes** > y uno de los siguientes:
 - **Imágenes Guardadas** muestra las imágenes disponibles.
 - **Papeles Tapiz** muestra el papel tapiz disponible.
 - **Protectores** muestra los protectores de pantalla disponibles.

- **IDs de Llamada** muestra los ID que ha asignado a fotos e imágenes.
2. En la lista de archivos, desplácese a una imagen.
 3. Dependiendo de la lista en que esté, las opciones mostradas cambian:
 - Si está viendo Imágenes guardadas, elija **Ver** para ver la imagen o elija **Opciones** y una de las siguientes opciones:
 - **Enviar** envía la imagen mediante Bluetooth.
 - **Asignar** asigna la imagen como un identificador de llamada, papel tapiz o protector de pantalla.
 - **Detalles** muestra los detalles del archivo.
 - **Borrar todo** elimina todas las imágenes guardadas.
 - Si está viendo Papeles Tapiz o Protectores de pantalla, elija **Ver** para ver la imagen o elija **Opciones** y una de las siguientes opciones:
 - **Configurar como Preestablecido** asigna la imagen como el papel tapiz o el protector de pantalla del teléfono.
 - **Detalles** muestra los detalles del archivo.

- **Borrar todo** elimina todas las imágenes guardadas.
- Si está viendo Imágenes guardadas, elija **Ver** para ver la imagen o elija **Opciones** y una de las siguientes opciones:
 - **Asignar** asigna la imagen como un identificador de llamada.
 - **Detalles** muestra los detalles del archivo.
- **Asignar** asigna el sonido como el timbre predeterminado, timbre de contacto, tono de mensaje de contacto, timbre de grupo o tono de mensaje de grupo.
- **Detalles** muestra los detalles del archivo.
- **Borrar todo** elimina todos los sonidos guardados.

Navegar por sonidos

Para navegar por la carpeta Sonido:

1. Elija **Menú > Multimedia > Sonidos >** y uno de los siguientes:
 - **Sonidos Guardados** muestra los sonidos disponibles.
 - **Timbres** muestra los timbres disponibles.
 - **Notas de Voz** contiene notas de voz que usted ha creado.
2. En la lista de archivos, desplácese a un archivo.
3. Dependiendo de la lista en que esté, las opciones mostradas cambian:
 - Si está en la lista Sonidos Guardados, elija **Enviar** para enviar el archivo mediante Bluetooth o elija **Opciones** y una de las siguientes opciones:
 - **Asignar** para asignar el timbre como el timbre predeterminado, timbre de contacto, tono de mensaje de contacto, timbre de grupo o tono de mensaje de grupo; o elija **Opciones** y una de las siguientes opciones:
 - **Detalles** muestra los detalles del archivo.
 - **Borrar todo** elimina todos los sonidos guardados.
 - Si está en la lista Notas de Voz, elija **Reproducir** para escuchar la nota o elija **Opciones** y una de las siguientes:
 - **Enviar** le permite enviar el archivo a través de Bluetooth.
 - **Grabar Nuevo** graba una nueva nota de voz.
 - **Borrar** elimina la nota.

- **Asignar** asigna el sonido como el timbre predeterminado, timbre de contacto, tono de mensaje de contacto, timbre de grupo o tono de mensaje de grupo.
- **Bloquear / Desbloquear** previene el borrado accidental de la nota.
- **Renombrar** cambia el nombre del sonido.
- **Detalles** muestra los detalles del archivo.
- **Borrar todo** elimina todos los sonidos guardados.

Eliminar todos los archivos

Puede eliminar los archivos de medios desbloqueados. Elija **Menú > Multimedia >**

Borrar Todos > y uno de los siguientes:

- **Sólo Imágenes** elimina todas las imágenes del teléfono.
- **Sólo Sonidos** elimina todos los sonidos del teléfono.
- **Borrar Todos** elimina todos los archivos de medios del teléfono.

Nota: La información eliminada no se puede recuperar.

Herramientas de reproducción

Cuando reproduce las notas de voz, utilice la tecla de navegación para elegir las herramientas de reproducción que aparecen en la pantalla.

12 CONFIGURACIÓN

Opciones del menú

El menú Configuración contiene lo siguiente:

Bluetooth

Activar/Desactivar

Mis Dispositivos

Configuración

Funciones Útiles

Modo Avión

Auto Guión

Marcado con 1 Tecla

Llamada en Espera

Búsqueda Rápida

Lista Frecuente

Alerta Minuto

Alerta llamada perdida

Abrir para Contestar

Cualquier Tecla Contesta

Pantalla

Configurar Papel Tapiz

Configurar Protector de
Pantalla

Colores

Vista Menú Principal

Mi Titular

Luz de Fondo

Brillo

Contraste

Contraste

Idioma

Sonidos

Timbres

Modo de Timbre

Volumen

Sonidos Cubierta

Encendido/Apagado

Teclado

Funciones de Voz

Auto Agregar

Modo Experto

Mostrar Resultados

Longitud de Dígitos

Contestar por Voz

Despertar por Voz

Entrenar Voz

Accesorios

Sonidos Auricular

Auto Contestar

Dispositivo TTY

Velocidad Puerto

Prótesis de Oído

Red

Llamada Datos

Alerta Privacidad

Privacidad de Voz

Alerta Roam/Servicio

Opción Roaming

Configurar Línea

Telefónica

Ubicación

Aviso Web

Alerta Llamada Roaming

Seguridad

Bloquear Teléfono

Limitar Llamadas

Números de ECE

Borrar Contactos

Nuevo Código Bloqueo

Nota: Ciertas funciones no están disponibles en todos los teléfonos. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.

Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth® del teléfono permite la conectividad celular con accesorios tales como equipos de manos libres para automóvil fijos o portátiles, auriculares, teléfonos, computadoras, tarjetas PC y adaptadores, asistentes digitales personales (PDA) y altavoces. No disponible en todos los teléfonos. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios. Para utilizar un dispositivo Bluetooth de forma inalámbrica, debe usar un dispositivo con tecnología inalámbrica Bluetooth (compatible con tecnología inalámbrica Bluetooth Clase 2, versión 1.2). Los accesorios Bluetooth se indican con un símbolo.

Activar Bluetooth

Debe activar la función Bluetooth del teléfono para usarla con los dispositivos de tecnología inalámbrica Bluetooth. Elija **Menú** >

Configuración > **Bluetooth** >

Activar/Desactivar y uno de los siguientes:

- **On Visible** permite otros dispositivos para detectar su teléfono.
- **On Invisible** oculta su teléfono para todos los dispositivos, excepto por aquellos indicados en Mis Dispositivos.
- **Desactivar** prohíbe que el teléfono se utilice con cualquier dispositivo de tecnología inalámbrica Bluetooth. Para prolongar el ciclo útil de la batería, recomendamos apagar Bluetooth cuando no lo esté usando.

Al activar el equipo Bluetooth por primera vez, se le indicará que haga una búsqueda del dispositivo. Podrá sincronizarlo de inmediato con un dispositivo.

Sincronizar

En primer lugar, debe “sincronizar” su teléfono con el dispositivo Bluetooth a fin de permitir que su teléfono se comuniquen con el mismo. Consulte las instrucciones para configurar la tecnología Bluetooth (a continuación) junto con la guía del usuario proporcionada con el dispositivo.

1. Elija **Menú** > **Configuración** > **Bluetooth** > **Activar/Desactivar** > **On Visible** o **On Invisible**.
2. Prepare el dispositivo o accesorio Bluetooth para la sincronización según se describe en la guía del usuario del otro dispositivo.
3. Elija **Menú** > **Configuración** > **Bluetooth** > **Mis Dispositivos** > **Find New**.
4. El teléfono buscará y detectará los dispositivos Bluetooth visibles en el área..
5. En la lista de dispositivos, resalte un dispositivo y elija **Agregar**.
Cuando se inicia la sincronización desde otro dispositivo con tecnología inalámbrica Bluetooth, se le indica que acepte o rechace la sincronización.
6. De ser necesario, ingrese la contraseña proporcionada en la guía del usuario del dispositivo Bluetooth y elija **OK**.

Su teléfono espera por la respuesta del dispositivo. Si se acepta la contraseña, se agrega el dispositivo a **Mis Dispositivos**.

Usar Bluetooth

Antes de poder utilizar las funciones de Bluetooth de su teléfono, debe configurarlo para que esté listo para comunicarse con un dispositivo. Esto se conoce como “conectar”.

Conectar a un dispositivo

Para conectar su teléfono a un dispositivo de audio Bluetooth:

1. Elija **Menú > Configuración > Bluetooth > Mis Dispositivos**.
2. En la lista de dispositivos, resalte un dispositivo y elija **Conectar**.

Aparece un aviso confirmando la conexión. Ahora podrá usar el dispositivo con su teléfono.

Desconectar de un dispositivo.

Para desconectar su teléfono de un dispositivo de audio con tecnología inalámbrica Bluetooth:

1. Elija **Menú > Configuración > Bluetooth > Mis Dispositivos**.
2. En la lista de dispositivos, resalte un dispositivo y elija **Terminar**.

Opciones de la lista de dispositivos

Podrá cambiar o revisar la información sobre cada dispositivo que ha sincronizado con su teléfono.

1. Elija **Menú > Configuración > Bluetooth > Mis Dispositivos**.
2. En la lista de dispositivos, resalte un dispositivo, elija **Opciones** y uno de los siguientes:
 - **Renombrar** cambia el nombre del dispositivo.
 - **Borrar** elimina el dispositivo de su teléfono si no lo usará más.
 - **Servicios** muestra la descripción del dispositivo (tal como auricular, equipo de manos libres, envío de objetos y puerto serie).

Configuración Bluetooth

Tiene distintas configuraciones sobre la manera en que su teléfono se conecta con los dispositivos Bluetooth.

Elija **Menú > Configuración > Bluetooth > Configuración** y uno de los siguientes:

- **Mi Nombre** cambia el nombre de su teléfono para identificar a otros dispositivos con los que está sincronizado.
- **Duración Visible** configura el tiempo en que su teléfono permanecerá visible para otros dispositivos.

- **Servicios** muestra la lista del protocolo Bluetooth compatible con su teléfono.
- **Autenticación OBEX** activa o desactiva la autenticación OBEX.

Funciones Útiles

Su teléfono tiene distintas configuraciones que pueden facilitar el uso del mismo.

Modo Avión

Cuando se viaja en avión, normalmente hay que apagar los teléfonos móviles porque emiten señales de radiofrecuencia que interfieren con el control del tráfico aéreo. Cuando el teléfono se encuentra en modo Avión, no emitirá señales de radiofrecuencia. No puede hacer ni recibir llamadas, enviar mensajes de texto, usar la Web ni Bluetooth, pero puede utilizar los juegos, la Agenda, configurar el reloj y hacer llamadas de emergencia a números de emergencia designados. Consulte al personal uniformado antes de utilizar su teléfono en modo Avión.

Para configurar su teléfono en modo Avión, elija **Menú > Configuración > Funciones Útiles > Modo Avión > Activado > OK**.

Si activa el modo Avión, también puede configurar la hora y la fecha manualmente.

Configurar fecha y hora

Mientras está en Modo Avión, el teléfono no controla el tiempo automáticamente. Puede configurar la hora y fecha manualmente.

1. Elija **Menú > Configuración > Funciones Útiles > Configurar Hora/Fecha**.
2. En el campo Fecha, modifique la fecha. Oprima la tecla **OK** para cambiar la fecha.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de mes, día y año.
 - Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar el mes, día y año.
 Oprima la tecla **OK** para guardar la fecha y pasar al siguiente campo.
3. En el campo Hora, modifique la hora. Oprima la tecla **OK** para cambiar la hora.
 - Desplácese hacia la izquierda o derecha para moverse entre los campos de hora, minuto y AM/PM.
 - Desplácese hacia arriba o hacia abajo para cambiar la hora, minuto y AM/PM.
 Oprima la tecla **OK** para guardar la hora y pasar al siguiente campo.
4. Elija **Terminó**.

Auto Guión

Cuando está activada la función de auto guión, el teléfono automáticamente inserta guiones en sus números telefónicos para que concuerden con el plan de marcado estadounidense. Por ejemplo, 1-222-333-4444. Para activar, elija **Menú > Configuración > Auto Guión > Activado**.

Marcado con 1 tecla

La función Marcado con 1 tecla es la manera más rápida de llamar a una ubicación de marcado rápido. Para llamar a un contacto con marcado rápido, oprima sin soltar la ubicación de marcado rápido.

Nota: Si es una ubicación de dos dígitos, oprima el primer dígito brevemente y luego oprima sin soltar el segundo dígito.

Para utilizar el marcado con 1 tecla, debe habilitar el marcado con 1 tecla en su teléfono y tener una ubicación de marcado rápido asignada a un contacto. Para activar el marcado con 1 tecla, elija **Menú > Configuración > Marcado con 1 Tecla > Activado**.

Llamadas en Espera

La función Llamada en Espera le permite poner en espera las llamadas entrantes hasta que esté listo para contestarlas.

Nota: La función Llamada en Espera no funcionará si la función Abrir para Contestar está habilitada. Consulte “Abrir para Contestar” en la página 51 .

Activar función Llamada en Espera

1. Elija **Menú > Configuración > Funciones Útiles > Llamada en Espera > Activado**.

Si no ha grabado el mensaje de espera aún, se le pedirá que grabe uno, como por ejemplo “Espere por favor. Lo atenderé en un minuto.”

2. Elija **Grabar** para grabar un mensaje, según se indique.
3. Elija **OK** para grabar el mensaje una segunda vez, según se indique.

El mensaje en espera ahora se activa. La próxima vez que reciba una llamada dispondrá de la opción de ponerla en espera.

Para retener una llamada:

Podrá poner una llamada en espera una vez que haya activado esta función.

Nota: Si está en medio de una llamada y recibe otra llamada, no puede poner en espera la llamada entrante. Se enviará al buzón de voz.

Cuando entre una llamada, haga lo siguiente:

1. Elija **Opciones > Llamada en Espera**. Se pondrá en espera a la persona que llama y ésta oírá el mensaje de espera grabado.
2. Elija **Contestar** para hablar con la persona que llama que está en espera o **Terminar Llamada** para colgar sin hablar.

Cambiar el mensaje en espera

1. Elija **Menú** > **Configuración** > **Funciones Útiles** > **Llamada en Espera** > **Regrabar Mensaje**.
2. Elija **Grabar** para grabar un mensaje, según se indique.
3. Elija **OK** para grabar el mensaje una segunda vez, según se indique.

El nuevo mensaje en espera ahora se activa.

Encontrar Ráp.

Con la función Encontrar Ráp. activada, oprima una o dos teclas para ver números que coincidan con el número que está buscando.

1. En la pantalla de inicio, oprima las teclas correspondientes a las letras del nombre que desea encontrar. Aparecerá un contacto o una entrada de marcado rápido que coincida.
2. Desplácese al contacto que desea y oprima la tecla **Enviar** para llamar al número.

Para usar la búsqueda rápida, elija **Menú** > **Configuración** > **Funciones Útiles** > **Búsqueda Rápida** > **Activado**.

Lista Frecuente

En la pantalla de inicio, elija **Contactos**. Los últimos 15 de sus contactos con los que habla más frecuentemente aparecen cuando activa la Lista Frecuente. Desplácese más allá de la línea doble para ver el directorio de contactos.

Para usar la Lista Frecuente, elija **Menú** > **Configuración** > **Funciones Útiles** > **Lista Frecuente** > **Activado**.

Alerta de Minuto

Su teléfono puede avisarle con un breve pitido de diez segundos antes de pasar cada minuto durante una llamada. Elija **Menú** > **Configuración** > **Funciones Útiles** > **Alerta Minuto** > **Activado**.

Alerta de llamada perdida

Elija su alerta de llamadas perdidas.

1. Elija **Menú** > **Configuración** > **Funciones Útiles** > **Alerta llamada perdida**.
2. Elija una alerta.

Nota: Si elige una alerta con un & Recordatorio, el teléfono le avisa una vez cuando recibe un nuevo mensaje y luego le avisa nuevamente cada cinco minutos. Para detener un aviso recordatorio, elija **Ignorar**.

Abrir para Contestar

Abrir para Contestar le permite contestar una llamada al abrir la cubierta plegable. Elija **Menú** > **Configuración** > **Funciones Útiles** > **Abrir para Contestar** > **Activado**.

Contestación con cualquier tecla

Configure el teléfono para contestar una llamada al oprimir cualquier tecla. Elija **Menú** >

Configuración > **Funciones Útiles** >

Cualquier Tecla Contesta > **Activado**.

Pantalla

Papel Tapiz

Puede seleccionar un protector de pantalla para la pantalla de inicio del teléfono.

Elija **Menú** > **Configuración** > **Pantalla** > **Configurar Papel Tapiz** y uno de los siguientes:

- **Imágenes Guardadas** elige entre las imágenes guardadas.
- **Papeles Tapiz** elige un protector de pantalla precargado.
- **Ninguno** desactiva el protector de pantalla.

Protector de Pantalla

Los protectores de pantalla aparecen en la pantalla de inicio cuando la cubierta se abre o se cierra. Un protector de pantalla se activa 10 segundos después de oprimir la última tecla. Las llamadas y avisos recibidos desactivan los protectores de pantalla.

Elija **Menú** > **Configuración** > **Pantalla** > **Configurar Protector de Pantalla** y uno de los siguientes:

- **Imágenes Guardadas** elige entre las imágenes guardadas.

- **Protectores** elige un protector de pantalla precargado.
- **Ninguno** desactiva el protector de pantalla.

Tonalidades

Puede seleccionar una tonalidad para el fondo de la pantalla de su teléfono.

1. Elija **Menú** > **Configuración** > **Pantalla** > **Colores**.
2. Elija una tonalidad. A medida que se desplaza por la lista verá las tonalidades.

Vista de menú principal

Mostrar menús en distintos formatos Elija

Menú > **Configuración** > **Pantalla** >

Vista Menú Principal y uno de los siguientes:

- **Matriz** muestra los iconos de cada elemento del menú, con su nombre en la parte inferior de la pantalla.
- **Lista** muestra una lista de cada elemento del menú.

La próxima vez que elige **Menú** en la pantalla de inicio, verá el estilo de menú que seleccionó.

Mi titular

El titular es la etiqueta personal de su teléfono. Aparece en la pantalla de inicio, encima de la fecha y la hora. Para cambiar el titular:

1. Elija **Menú** > **Configuración** > **Pantalla** > **Mi Titular**.

2. Elija **Editar** y oprima la tecla **Retroceso** para borrar el titular actual.
3. Ingrese su nuevo texto y elija **Guardar**.

Luz de Fondo

La pantalla se ilumina cuando está en medio de una llamada o cuando oprime una tecla en el teclado numérico. La luz de fondo se apaga automáticamente cuando el teléfono está desactivado.

Sin embargo, puede configurar el tiempo que dura encendida la luz de fondo. Elija **Menú > Configuración > Pantalla > Luz de Fondo** y uno de los siguientes:

- **Siempre Tenue** apaga la luz de fondo.
- **7 segundos** (predeterminado), **10 segundos**, **15 segundos** o **30 segundos** enciende la luz de fondo para el tiempo fijo después de la última opresión de teclas.
- **Siempre Brillante** deja la luz de fondo encendida cada vez que se abre el teléfono.

Brillo

Cambia el brillo de la pantalla.

1. Elija **Menú > Configuración > Pantalla > Brillo**.
2. Desplácese para cambiar el brillo.
3. Oprima la tecla **OK** para guardar.

Contraste

Cambia el brillo de la pantalla.

1. Elija **Menú > Configuración > Pantalla > Contraste**.
2. Desplácese para cambiar el brillo.
3. Oprima la tecla **OK** para guardar.

Formato de hora y fecha

Su teléfono puede mostrar distintos formatos de hora y fecha. Elija **Menú > Configuración > Pantalla > Formato Hora/Fecha** y un formato.

Idioma

El teléfono puede mostrar idiomas alternativos. Elija **Menú > Configuración > Pantalla > Idioma** y un idioma.

Sonido

Su teléfono tiene distintas configuraciones que controlan el sonido. Puede elegir entre distintos timbres además de controlar el volumen.

Timbres

Puede cambiar el timbre del teléfono. También puede asignar timbres para distintas tareas.

Tipos de timbres

El teléfono tiene múltiples timbres que usted puede elegir para utilizar para todas las llamadas entrantes.

1. Elija **Menú > Configuración > Sonidos > Timbres > Tipo de Timbre**.
2. Elegir un timbre. A medida que se desplaza por la lista escuchará los timbres.

Timbre roaming

El teléfono puede alertarle de las llamadas en roaming con un timbre específico. Elija **Menú > Configuración > Sonidos > Timbres > Timbre Roaming > Activado**.

Modo timbre

Su teléfono está configurado para emitir sonidos cuando recibe llamadas, oprime teclas, navega por los menús y recibe alertas (como en el caso de nuevos mensajes). Es posible silenciar todos los sonidos y configurar el teléfono para que vibre o se ilumine al recibir llamadas y alertas.

Elija **Menú > Configuración > Sonidos > Modo de Timbre** y uno de los siguientes:

- **Sonidos Normales** emite un timbre para la llamada entrante o alerta (de hecho, vuelve el teléfono a un modo de no silencio).
- **Sólo Vibrar** vibra por la duración de la llamada entrante u otras alertas.

- **Vibrar y Después Timbrar** vibra por los primeros 10 segundos y luego se escucha el timbre por el resto de la alerta de llamada entrante.
- **Sólo Luces** se ilumina por la duración de la llamada entrante u otras alertas.

También puede oprimir sin soltar la tecla **# Espacio** para volver del modo Sólo Vibrar al modo Sonidos Normales.

Nota: El teléfono se escuchará cuando esté conectado a una fuente de alimentación externa (por ejemplo, un cargador), incluso cuando se hayan silenciado todos los sonidos.

Volumen

Controla el volumen de las funciones del teléfono.

Controles de volumen

Controla el volumen del timbre del teléfono, altavoz, auricular y teclado.

1. Elija **Menú > Configuración > Sonidos > Volumen > Volumen Timbre, Volumen Altavoz, Volumen Auricular o Volumen Tecla**.
2. Desplácese hacia la derecha para subir el volumen o hacia la izquierda para bajar el volumen.
3. Oprima la tecla **OK** para guardar.

Volumen Inteligente

Para ajustar automáticamente el volumen durante una llamada, en base a los niveles de ruido periférico, elija **Menú > Configuración > Sonidos > Volumen > Auto Sonido > Activado**.

Sonidos del teléfono plegable

Asigne sonidos específicos cuando el teléfono se abra o cierre.

1. Elija **Menú > Configuración > Sonidos > Sonidos Cubierta > Cubierta Abierta o Cubierta Cerrada**.
2. Elija un sonido. A medida que se desplaza por la lista escuchará los sonidos.

Apagar/Encender sonido

Puede configurar el teléfono para reproducir un sonido cuando se enciende y apaga.

1. Elija **Menú > Configuración > Sonidos > Encendido/Apagado**.
2. Elija **Activado** para activar los sonidos encendido/apagado o **Desactivado** para desactivar los sonidos encendido/apagado.

Teclado

Controla los tonos del teclado del teléfono.

Sonido de tecla

Para elegir los sonidos que hacen las teclas al oprimirlas, elija **Menú > Configuración > Sonidos > Teclado > Sonido de Tecla > Tono, Clics o Desactivar**.

Longitud Tecla

Para controlar la duración de los tonos del teclado, elija **Menú > Configuración > Sonidos > Teclado > Longitud Tecla > Normal o Larga**.

Funciones de Voz

Las siguientes funciones le permiten personalizar los comandos de voz.

Agregar automáticamente

Podrá configurar el teléfono para agregar un contacto automáticamente a su lista de marcado por voz cuando crea un nuevo contacto.

Elija **Menú > Configuración > Funciones de Voz > Auto Agregar > Activado**.

Modo Experto

Quando se activa el modo experto, en vez de decir un comando, al seguir las indicaciones de voz iniciales, puede decir el comando después de escuchar un tono.

Elija **Menú > Configuración > Funciones de Voz > Modo Experto** y uno de los siguientes:

- **Normal** configura el teléfono para indicaciones de voz predeterminadas.
- **Experto** configura el teléfono para los tonos de sonido, en vez de las indicaciones de voz.

Mostrar resultados

Puede configurar el teléfono para mostrar hasta tres contactos de reconocimiento al llamar o al buscar un contacto con comandos de voz. Elija **Menú > Configuración > Funciones de Voz > Mostrar Resultados > El Mejor o Tres Mejores**.

Longitud de dígitos

Podrá establecer el número de dígitos utilizados para un número de teléfono en su lista de marcado de voz. Elija **Menú > Configuración > Funciones de Voz > Longitud de Dígitos** y uno de los siguientes:

- **Norteamericanos** permite 7, 10 y 1 + 10 dígitos en un número telefónico.
- **Permitir Todos** permite 4 a 14 dígitos en un número telefónico.

Contestar por voz

Puede configurar el teléfono para contestar una llamada automáticamente cuando utiliza un auricular.

Habilitar contestar por voz

Elija **Menú > Configuración > Funciones de Voz > Contestar por Voz > Con Accesorio**. Para utilizar la función contestar por voz, debe desactivar la función Auto Contestar “Auto contestar” en la página 57 (consulte) y configure el teléfono en sonidos normales (consulte “Modo timbre” en la página 54).

Usar contestar por voz

Cuando recibe una llamada entrante, el teléfono le hace una pregunta mediante una grabación por voz. Si el teléfono reconoce a la persona que llama como uno de sus contactos, indica “Llamada entrante de (nombre), ¿contestar?” Diga “Sí” u oprima cualquier tecla, excepto por la tecla **Terminar** para contestar. Diga “No” y oprima la tecla **Terminar** para silenciar la alerta. Permanezca en silencio. El aviso de voz se repetirá dos veces y el teléfono sonará una vez; luego volverá a la pantalla de inicio.

Activación por voz

Puede configurar el teléfono para hacer una llamada utilizando un auricular.

Habilitar activación por voz

Elija **Menú > Configuración > Funciones de Voz > Despertar por Voz > Con Accesorio**.

Usar activación por voz

Para despertar el teléfono:

1. Diga “Despertar” y espere a que se escuche un tono.
2. Vuelva a decir “Despertar” hasta oír dos tonos.

Si el teléfono no reconoce el comando “Despertar”, consulte “Entrenar voz” en la página 57.

Entrenar voz

Si el teléfono tiene problemas para reconocer su voz, puede entrenarlo al decir comandos de números.

1. Elija **Menú > Configuración > Funciones de Voz > Entrenar Voz.**
2. Lea el mensaje y oprima **OK.**
3. Elija **Entrenar Números.**
4. Lea el mensaje y oprima **OK.**
5. Siga las indicaciones mostradas en pantalla. Repita cada número hasta completar el entrenamiento.

Para verificar el número de teléfono, elija **Menú > Configuración > Funciones de Voz > Entrenar Voz > OK > Desentrenar Números.**

Accesorios

Esta sección describe las configuraciones que afectan los accesorios que utiliza con el teléfono.

Sonidos de auricular

Cuando el teléfono se acopla con un auricular, el timbre se puede reproducir mediante el auricular o el altavoz del teléfono. Elija **Menú > Configuración > Accesorios > Sonidos Auricular** y uno de los siguientes:

- **De teléfono** timbres desde el altavoz.
- **De auricular** timbres desde el auricular.

Auto contestar

Cuando se acopla un auricular a su teléfono, el teléfono se puede configurar para contestar automáticamente. Para activar el contestado automático, elija **Menú > Configuración > Accesorios > Auto Contestar > Después de 5 segundos.** Contestará automáticamente después de 5 segundos.

Dispositivo TTY

Puede conectar el teléfono a un dispositivo TTY compatible para las personas con problemas auditivos.

Nota: Active la función TTY sólo cuando use el teléfono con un dispositivo TTY.

1. Conecte el dispositivo TTY al teléfono.
2. Elija **Menú > Configuración > Accesorios > Dispositivo TTY.**
3. En el aviso, elija **OK.**
4. Elija **TTY Activado** para conectarse o **TTY Desactivado** para no conectarse.

Extremidad: También puede activar TTY cuando ingresa **##889** con el teclado numérico y elige **TTY.**

Velocidad puerto

Esto configura la velocidad del puerto de comunicaciones para la transmisión de datos y TTY.

Elija **Menú** > **Configuración** > **Accesorios** > **Velocidad Puerto** > **19.2 kbps, 115.2 kbps 230.4 kbps, o Otro.**

Prótesis de Oído

Puede conectar el teléfono a un Dispositivo T-coil de Prótesis de Oído. Elija **Menú** > **Configuración** > **Accesorios** > **Prótesis de Oído** > **OK** > **Activado.**

Nota: Active la Prótesis de Oído solamente cuando utilice el teléfono con un dispositivo T-coil de prótesis de oído.

Red

Llamadas de datos

Es posible que el teléfono pueda recibir determinados datos o faxes, dependiendo del sistema que envía la información. No puede recibir llamadas de voz cuando el teléfono está en modo de datos.

Para recibir datos, debe conectar el teléfono a una computadora portátil o a una PC, y cambiar el teléfono de modo de voz a modo de datos.

Nota: Para adquirir un cable, visite www.kyocera-wireless.com/store.

Para habilitar el modo de datos, elija **Menú** > **Configuración** > **Red** > **Llamada Datos** y uno de los siguientes:

- **Sólo Voz** desactiva el modo de datos.

- **Datos, siguiente llamada** configura el teléfono en modo datos para la siguiente llamada entrante o por los próximos diez minutos.
- **Datos, hasta apagado** configura el teléfono en el modo datos hasta que se apague el teléfono.

Alerta privacidad

Configura su teléfono para advertirle cuando se pierde o recupera la privacidad CDMA digital mejorada. Elija **Menú** > **Configuración** > **Red** > **Alerta Privacidad** > **Activado.**

Privacidad voz

Configure el teléfono para usar la privacidad CDMA digital mejorada. Elija **Menú** > **Configuración** > **Red** > **Privacidad de Voz** > **Activar.**

Alerta de servicio roaming

Puede usar este ajuste para que el teléfono pueda alertarlo cuando se encuentre fuera del área de servicio local. Elija **Menú** > **Configuración** > **Red** > **Alerta Roam/Servicio** y uno de los siguientes:

- **Desactivado** apaga la alerta de servicio roaming.
- **Cuando sin servicio** le avisa con tres tonos que disminuyen en intensidad cuando se pierde el servicio y con tres tonos que aumentan en intensidad cuando se vuelve a recuperar el servicio.

- **En cambio roaming** le avisa con dos tonos que disminuyen en intensidad cuando se adquiere el servicio y con tres tonos que aumentan en intensidad cuando se vuelve a recuperar el servicio.
- **En cualquier cambio** le avisa si ha cambiado el servicio de roaming o si se ha perdido el servicio, mediante tres tonos que aumentan o disminuyen en intensidad, respectivamente.

Opción de roaming

Puede restringir el teléfono para que no haga una llamada cuando esté en roaming. Elija **Menú > Configuración > Red > Opción Roaming > Automático** (permite roaming) o **Sin roaming** (desactiva el roaming).

Configurar Línea Telefónica

El teléfono puede tener asociadas dos cuentas de servicio, o líneas de teléfono. Cada línea de teléfono tiene su propio número. Elija **Menú > Configuración > Red > Configurar Línea Telefónica** y una línea de teléfono. Cuando se utiliza una línea no se pueden recibir llamadas por la otra. Es como si el teléfono estuviera "apagado" para ese número.

Sin embargo, el botón de voz seguirá recibiendo los mensajes. Las dos líneas comparten todos los contactos y configuraciones.

Nota: Debe primero adquirir una segunda línea telefónica con su proveedor de servicios. Una vez establecida, estará disponible un segundo número telefónico en el menú para ser elegido.

Ubicación

Use esta configuración para compartir su información de ubicación con los servicios de red que no sean servicios de emergencia (por ejemplo, 911, 111, 999 y 000) en mercados donde el servicio se ha implementado. Esta opción funciona únicamente cuando su teléfono está en el modo digital. No tiene la opción de desactivar el localizador a los servicios de emergencia. Elija **Menú > Configuración > Red > Ubicación** y uno de los siguientes:

- **Sólo Emergencias** (valor predeterminado) comparte la información de su ubicación solamente con los servicios de emergencia cuando llame a su código de emergencia de tres dígitos.
- **Ubicación Activada** comparte su información de posición, además de los servicios de emergencia.

Alerta de Web

Puede configurar un aviso para confirmar el inicio o salida del navegador. Elija **Menú > Configuración > Red > Aviso Web** y uno de los siguientes:

- **Al Inicio** le indica cuándo iniciar una sesión.
- **Al Final** le indica cuándo finalizar una sesión.

- **Ambos** le indica cuándo comenzar y cuándo concluir una sesión.
- **Sin Avisos** para ningún aviso.

Alerta Llamada Roaming

Puede configurar el teléfono para que le avise antes de realizar o contestar una llamada mientras esté fuera de su área de servicio local (roaming). Elija **Menú > Configuración > Red > Alerta Llamada Roaming > Aviso Llamada**. El teléfono emitirá ahora un timbre distintivo de roaming para indicar cuando esté en roaming durante las llamadas. Para aceptar o realizar una llamada mientras esté en roaming, debe oprimir **1**.

Nota: El aviso de llamada se desactiva cuando el teléfono está en modo de emergencia.

Seguridad

Esta sección describe todas las funciones que permiten preservar la seguridad de su teléfono y evitan que se acceda a su información personal. Todas las funciones de seguridad están protegidas por un código de bloqueo de cuatro dígitos.

Bloquear teléfono

Cuando se bloquea el teléfono, puede llamar sólo a los números de emergencia o al número de servicio al cliente de su proveedor. Sin embargo, puede recibir llamadas entrantes.

1. Elija **Menú > Configuración > Seguridad**.

2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Elija **Bloquear Teléfono** y uno de los siguientes:
 - **Nunca** deja el teléfono siempre desbloqueado.
 - **Al encender** bloquea el teléfono cada vez que lo enciende.
 - **Ahora** bloquea el teléfono de inmediato.

Haga lo siguiente para desbloquear el teléfono:

1. En la pantalla de inicio, elija **Desbloquear**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.

Limitar Llamadas

Puede limitar las llamadas que pueden realizarse desde su teléfono a los números de emergencia, sus contactos y a los números de su proveedor de servicio.

1. Elija **Menú > Configuración > Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Elija **Limitar Llamadas** y uno de los siguientes:
 - **Sin Límite** no limita las llamadas.
 - **Limitar Salientes** limita las llamadas salientes. Se pueden contestar las llamadas entrantes.
 - **Limitar Todas** limita tanto las llamadas entrantes como las salientes.

Números ICE

La función ICE (en caso de emergencia) le permite especificar tres números de teléfono personales a los que puede llamar cuando el teléfono está bloqueado.

1. Elija **Menú > Configuración > Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Elija **Números de ECE**.
4. Elija una ranura **No asignado**.
5. Ingrese el número y elija **Terminó**.

Sólo podrá ver estos números cuando se están ingresando por primera vez.

Para realizar una llamada a un número ICE desde un teléfono bloqueado, debe marcar el número (incluido el código de área) exactamente como lo guardó en Números ICE.

Borrar Contactos

Puede borrar todas las entradas de su directorio de Contactos.

1. Elija **Menú > Configuración > Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Elija **Borrar Contactos** y uno de los siguientes.
 - **No** borra todos los contactos.
 - **Sí** borra todos los contactos. Un indicador de confirmación aparece para verificar su decisión.
4. Elija **Sí** para confirmar.

Nuevo Código Bloqueo

Cambie su código de bloqueo según el valor predeterminado que le diera su proveedor de servicio. El código de bloqueo por lo general es 0000 o los últimos 4 dígitos de su número telefónico.

1. Elija **Menú > Configuración > Seguridad**.
2. Ingrese su código de bloqueo de cuatro dígitos.
3. Elija **Nuevo Código Bloqueo**.
4. Aparece un indicador de confirmación. Elija **Sí**.
5. Introduzca un nuevo código de cuatro dígitos.
6. Ingrese su nuevo código de bloqueo nuevamente.

El bloqueo ahora está cambiado.

13 COMANDOS DE VOZ

Los comandos de voz le permiten llamar a un contacto, marcar un número de teléfono, obtener acceso a menús o encontrar información de contactos en la lista de marcado por voz.

Nota: No podrá utilizar el reconocimiento de voz para finalizar una llamada; deberá oprimir la tecla **Fin** cuando el teléfono esté abierto.

Lista de marcado por voz

Para llamar o encontrar a un contacto utilizando el marcado por voz, debe agregar el contacto a su lista de marcado por voz. El nombre del contacto no debe tener más de tres palabras ni componentes en un nombre de contacto para reconocimiento de marcado por voz.

Agregar contactos

Para agregar un contacto a su lista de marcado por voz.

1. Elija **Menú > Contactos > Lista Marcado por Voz**.
2. En la lista de contactos, resalte un contacto y oprima la tecla **OK**. Aparece una marca de verificación junto a un nombre cuando el marcado por voz está activo. Verifique cada nombre que desee usar con el marcado por voz.
3. Elija **Guardar**.

Eliminar contactos

Para eliminar un contacto de su lista de marcado por voz.

1. Elija **Menú > Contactos > Lista Marcado por Voz**.
2. En la lista de contactos, resalte un contacto señalado y oprima la tecla **OK**. Aparece una marca de verificación junto a un nombre cuando el marcado por voz está inactivo. Desmarque cada nombre que desea quitar del marcado por voz.
3. Elija **Guardar**.

Comandos de voz

Iniciar comandos de voz

1. En la pantalla de inicio, oprima la tecla **Enviar** para iniciar los comandos de voz. El teléfono le indica “Diga un comando”.
2. Diga uno de los siguientes comandos y siga las indicaciones de voz.
 - “**Contacto <nombre>**” llamar a un contacto en la lista de marcado por voz.
 - “**Marque el número <número>**” le permite hacer una llamada indicando los dígitos del número de teléfono.
 - “**<nombre atajo>**” lo envía al elemento Menú.

- “**Encontrar Contacto**” le permite encontrar un contacto en la lista de marcado por voz.

Llamar un contacto

1. Si todavía no lo ha hecho, agregue la persona que desea llamar a la Lista de Marcado por Voz. Consulte “Lista de marcado por voz” en la página 62 .
2. Desde la pantalla de inicio, oprima la tecla **Enviar**. El teléfono le indica “Diga un comando”.
3. Diga “Contacto” y luego el nombre de la persona que desea llamar.
El teléfono le indica, “Repita por favor” o “Diga un nombre” si no reconoce el nombre. Si el nombre coincide con un contacto de la Lista de marcado por voz, el teléfono responde: “Nombre, ¿correcto?” “Nombre, ¿correcto?” Diga “Sí” para hacer la llamada, “No” para elegir un nombre similar o “Cancelar” para cancelar la llamada.
Si el teléfono encuentra distintas etiquetas de voz similares al nombre que acaba de indicar, el teléfono enumerará los nombres y se le pedirá que verifique el nombre al que desea llamar. Diga “Sí” cuando escuche el nombre correcto. Diga “No” cuando escuche un nombre incorrecto.
4. Oprima la tecla **Fin** para cancelar la llamada.

Llamar un número

1. Desde la pantalla de inicio, oprima la tecla **Enviar**. El teléfono le indica “Diga un comando”.
2. Diga “Marcar número” y luego los dígitos del número al que desea llamar. Si pausa, el teléfono le indicará, “Dijo <number>” o “Diga un número”, si no reconoce el nombre. Diga “Sí” para hacer la llamada, “No” para cancelarla.
3. Oprima la tecla **Fin** para cancelar la llamada.

Usar atajos

1. Desde la pantalla de inicio, oprima la tecla **Enviar**. El teléfono le indica “Diga un comando”.
2. Diga el nombre del elemento del menú al que desea acceder o diga “Atajo” para ver una lista de elementos del menú. El teléfono le indica, “Diga uno de los atajos”.
3. Diga el nombre del elemento de menú que desea acceder.

Extremidad: Oprima sin soltar la tecla **Enviar** para acceder a la lista de atajos de voz rápidamente.

Buscar contactos

Puede utilizar comandos de voz para encontrar contactos en la lista de marcado por voz.

1. Desde la pantalla de inicio, oprima la tecla **Enviar**. El teléfono le indica, “Diga un comando”.
2. Diga “Encontrar contactos”. El teléfono le indica, “Diga un nombre”.

El teléfono le indica, “Repita por favor” o “Diga un nombre” si no reconoce el nombre. Si el nombre coincide con un contacto de la Lista de marcado por voz, el teléfono responde: “Nombre, ¿correcto?” Diga “Sí” para hacer la llamada, “No” para elegir un nombre similar o “Cancelar” para cancelar la búsqueda.

Configuración de Comandos de Voz

Puede controlar la configuración para la función de reconocimiento de voz del teléfono. Para obtener más información, consulte:

- “Agregar automáticamente” en la página 55
- “Modo Experto” en la página 55
- “Mostrar resultados” en la página 56
- “Longitud de dígitos” en la página 56
- “Entrenar voz” en la página 57

Atención al cliente

Es posible acceder directamente al centro de atención al cliente de su proveedor de servicios desde su teléfono al marcar un número como por ejemplo, el *611 (comuníquese con su proveedor de servicios). El centro de atención al cliente puede responder a sus preguntas sobre el teléfono, tarifas telefónicas, área de cobertura de las llamadas y funciones específicas del aparato (como la transferencia de llamadas o correo de voz).

Si tiene preguntas sobre las funciones del teléfono, consulte la documentación que se proporciona con el teléfono, o visite www.kyocera-wireless.com.

Si tiene otras preguntas, puede contactar al servicio de atención al cliente de Kyocera Wireless Corp. a través de cualquiera de los siguientes medios:

- Sitio Web: www.kyocera-wireless.com.
- Correo electrónico: phone-help@kyocera-wireless.com
- Teléfono: 1-800-349-4478 (EE.UU. y Canadá) o 1-858-882-1401.
- También hay números de atención al cliente en los siguientes países:
 - India: 1-600-121214 o 0124-284-5000
 - Puerto Rico: 1-866-664-6443

Antes de solicitar asistencia, intente reproducir el problema y aislarlo. Cuando se comunique con el Centro de Atención al Cliente, deberá estar listo para proporcionar la siguiente información:

- El nombre del proveedor de servicio.
- El mensaje de error o problema específico que está experimentando.
- Los pasos que siguió para reproducir el problema.
- El identificador del equipo móvil del teléfono (MEID).

Nota: Para ubicar el MEID, elija **Menú > Info Teléfono > Versión de SW** y desplácese hacia abajo a **MEID** para el número de 14 dígitos. Si su teléfono utiliza un número de servicio electrónico (ESN), **ESN** reemplace **MEID**.

Servicio calificado

Si el problema de su teléfono persiste, devuelva el teléfono con todos los accesorios y la caja al distribuidor para que le brinde servicio calificado.

Accesorios para el teléfono

Para adquirir accesorios para el teléfono, visite www.kyocera-wireless.com/store. También podrá llamarnos al 800-349-4188 (EE.UU. solamente) o al 858-882-1410.

Conviértase en un evaluador de nuestros productos

Para participar en la prueba y evaluación de los productos de Kyocera Wireless Corp., incluidos los teléfonos celulares o PCS, visite **beta.kyocera-wireless.com**.

Índice

A

accesorios, 65

- auriculares, 57
- configuración, 57
- dispositivo T-coil de prótesis de oído., 58
- dispositivo TTY, 57

activar Bluetooth, 47

agenda, 37

- configuración, 39
- crear eventos, 37
- modificar eventos, 38
- ver eventos, 38

agenda, consulte agenda

agregar

- códigos, 26
- dispositivos Bluetooth, 47
- extensiones, 26
- lista de marcado por voz, 55, 62

alarma rápida, 40

alertas

- correo de voz, 22
- llamadas roaming, 60
- mensajes, 22
- minuto, 51
- navegador, 33, 59
- páginas, 22
- privacidad, 58
- servicio de roaming, 58
- vibrar, 54

alertas de llamadas vibrantes, 54

alertas de minuto, 51

alertas de páginas, 22

alertas de privacidad, 58

alertas de sólo luces, 54

altavoz, 9, 10

- volumen, 54

anteponer, 27

archivos de medios

- borra todos, 45

atajos

- tecla de navegación, 7

atención al cliente, 65

auricular, 9

- volumen, 54

auriculares

- activación por voz, 56
- auto contestar, 57
- contestar por voz, 56
- sonidos, 57

Auto borrar, 23

auto guión, 50

auto volumen, 55

avisos

- mensajes de texto, 19

ayuda, obtener, 65

B

Bandeja de Entrada, 19

batería

- cómo cargar, 1
- cómo cuidar, 2
- cómo instalar, 1
- cómo recargar, 1

bloquear

- mensajes de texto, 20
- teléfono, 60

Bluetooth, 47

activar, 47

agregar dispositivos, 47

conectar, 48

configuración, 48

desconectar, 48

nombre del teléfono, 48

sincronizar, 47

borrar

- contactos, 61
- mensajes de texto, 20
- mensajes multimedia, 20
- todos los archivos de medios, 45
- todos los contactos, 31

BREW, 34

brillo, 53

buscar

- comandos de voz, 64
- directorio de contactos, 30
- encontrar rápido, 51
- lista frecuente, 51
- reloj mundial, 42

búsqueda rápida, 51

C

calculadora, 40

calculadora de propinas, 40

cambiar modos, ingreso de texto, 14

carpeta borradores, 21

carpeta enviar, 21, 23

carpetas

- borradores, 21
- enviados, 21
- galería multimedia, 43

- imágenes, 43
 - por enviar, 22
 - recibidos, 19
 - sonidos, 44
- código de bloqueo, 61
- color
 - tonalidades, 52
- comandos de voz, 62
 - atajos, 63
 - configuración, 55
 - encontrar contactos, 64
 - entrenar, 57
 - llamar contactos, 63
 - llamar números, 63
 - modo experto, 55
 - resultados de pantalla, 56
- conectar dispositivos Bluetooth, 48
- Configuración
 - comandos de voz, 55, 64
 - conveniencia, 49
- configuración
 - accesorios, 57
 - agenda, 39
 - alarma rápida, 40
 - Bluetooth, 48
 - despertador, 39
 - fecha y hora, 49
 - mensajes, 22
 - pantalla, 52
 - red, 58
 - reloj mundial, 41
 - seguridad, 60
 - sonidos, 53
- configuración de conveniencia, 49
- configuración de red, 58
- configuración, menú, 46
- contactos, 25
 - agregar, 25
 - agregar a un grupo, 27
 - asigna un tono de mensaje, 27
 - asignar foto, 27, 29
 - asignar timbre, 27, 29
 - asignar tipo de número, 29
 - borrar, 25, 27, 61
 - buscar, 30
 - búsqueda por voz, 64
 - direcciones de correo electrónico, 27
 - direcciones de web, 28
 - directorio, 25
 - domicilios, 28
 - editar, 25, 26
 - eliminar todos, 31
 - encontrar rápido, 51
 - enviar como vCard, 25, 27, 29
 - enviar mensaje de texto, 27
 - grupos, 30
 - lista de marcado rápido, 27
 - lista frecuente, 51
 - llamar números, 27
 - memoria, 31
 - notas, 28
 - número primario, 27
 - personalizar, 26
 - secretos, 27, 28, 29
 - ver todos, 25
- contador, 41
- contador regresivo, 41
- contadores de llamadas, 17
- contestación con cualquier tecla, 52
- contestar al abrir, 51
- contestar llamadas, 9
 - cualquier tecla, 52
- contraste, 53
- convenciones, uso de esta guía, 7
- correo de voz, 11
 - alertas, 22
 - número, 24
- cronómetro, 41
- cubierta
 - sonidos, 55
- cubierta plegable
 - contestar llamadas, 51
- D
- datos
 - llamadas,, 58
- descargar
 - juegos, 34
 - programas, 34
- descargar programas, 34
- desconectar, dispositivos, 48
- despertador, 39
- direcciones de correo electrónico, 27
- direcciones web, contactos, 28
- directorio, contactos, 25
- Dispositivo T-coil de Prótesis de Oído, 58
- Dispositivo TTY, 57
- duración de la luz de fondo, 53
- E
- editar contactos, 26
- emergencia
 - llamadas, 12
 - números, 61
- encendido y apagado, 8

entrantes, 16
establecer prioridad
 mensaje de texto, 19
evaluación, producto, 66

F
faxes, 58
firma, 22
fotos
 asignar, 43, 44

G
galería multimedia., 43
galería, multimedia, 43
grupos, 30
 asigna el tono de mensaje,
 30
 asignar foto, 30
 asignar timbre, 30
 borrar, 30
 crear, 30
 enviar mensaje de texto, 30
 uso, 30

H
hacer llamadas, 8
herramientas, 36
 agenda, 37
 calculadora, 40
 calculadora de propinas, 40
 contador, 41
 cronómetro, 41
 despertador, 39
 notas de voz, 36
 reloj mundial, 41
herramientas de reproducción,
 45
historial de llamadas, consulte
 llamadas recientes

I
iconos, 5
 mensaje de texto, 19
Identificadores de llamadas, 43
idioma, 53
iluminación, 53
imágenes
 guardadas, 43
 navegar, 43
información de ubicación, 59
ingresar
 letras, 13
 números, 13
 símbolos, 14
ingreso
 texto, 15
ingreso de texto
 cambiar modos, 14
 entrada rápida, 14
 letras, 13
 modo actual, 13
 modo preestablecido, 23
 números, 13
 referencia rápida, 15
 uso de mayúsculas y minús-
 culas, 14
ingreso rápido, 14
ingreso texto, 13
Internet, 32
J
juegos, 36
 descargar, 34
L
limitar llamadas, 60
lista frecuente, 51
listas de llamadas
 borrar, 16

 ver, 16
llamada perdida
 alerta, 51
llamadas, 16
 comandos de voz, 63
 contestar, 9
 datos, 58
 emergencia, 12
 en espera, 50
 fax, 58
 hacer, 8
 limitar, 60
 listas de llamadas, 16
 roaming, 11
 silenciar, 10
 terminar, 9
llamadas en espera, 50
llamadas perdidas
 manejo de, 16
llamadas recientes
 borrar todas, 24
M
mercado
 1 tecla, 50
 rápido, 10
Marcado con 1 tecla, 50
mercado por voz
 activar, 9
 agregar contactos, 62
 eliminar contactos, 62
 listas automatizadas, 55
 longitud de dígitos, 56
marcar
 lista de voz, 62
memoria, 35
mensaje de texto
 periodo de validez, 19

- mensajes
 - adjuntos, 21
 - alertas, 22
 - auto borrar entrantes, 23
 - completar, 21
 - configuración, 22
 - enviados, 21
 - firma, 22
 - guardados, 23
 - imposible enviar, 20
 - llamadas entrantes, 21
 - mensajes de texto, 18
 - modo de ingreso de texto, 23
 - no enviados, 22
 - número de respuesta, 23
 - pendientes, 22
 - texto preestablecido, 22
- Mensajes adjuntos, 21
- mensajes de texto
 - aviso, 19
 - bloquear, 20
 - borrar, 20
 - crear, 18
 - enviar más tarde, 19
 - establecer prioridad, 19
 - guardar, 20
 - icono, 19
 - información del remitente, 20
 - opciones, 19
 - periodo de validez, 19
 - recuperar, 19
 - reenviar, 20
 - responder, 20
 - solicitud de recibo, 19, 24
 - texto preestablecido, 18
 - ver, 19
- mensajes multimedia
 - borrar, 20
 - solicitar recibo, 24
- menú principal, 6, 52
- menús
 - configuración, 46
 - principal, 6
 - vista principal, 52
- modo avión, 49
 - configurar fecha/hora, 49
- modo de ingreso de texto,
 - cambio, 23
- modo silencioso, 54
- modos
 - avión, 49
 - experto, voz, 55
 - ingreso de texto, 13
 - timbres, 54
- N**
- navegación
 - atajos, 7
 - básica, 7
 - tecla, 7
- navegador, 32
 - alertas, 33, 59
 - buscar, 33
 - iniciar, 32
 - opciones, 32
- notas de voz, 36
 - bloquear, 36
 - borrar, 36
 - grabar, 36
 - reproducir, 36
- notas, contactos, 28
- número de respuesta, 23
- número para regresar llamada
 - mensaje de texto, 19
 - mensajes de texto, 19
 - número primario, 27
- P**
- pantalla
 - brillo, 53
 - configuración, 52
 - contraste, 53
 - formato de hora/fecha, 53
 - idioma, 53
 - menú principal, 52
 - papel tapiz, 52
 - protectores de pantalla, 52
 - titular, 52
 - tonalidades, 52
- papel tapiz, 43, 52
- perdidas, 16
- personalizar contactos, 26
- por enviar, 22
- Privacidad CDMA, 58
- programas
 - abrir, 35
 - desactivar, 35
 - descargar, 34
 - detalles, 35
 - eliminar, 35
- protectores de pantalla, 43, 52
- R**
- rápido
 - marcado, 10
- red
 - configurar línea telefónica, 59
 - información de ubicación, 59
- registros de llamadas, consulte

- llamadas recientes
- reloj mundial, 41
 - buscar, 42
- responder
 - mensajes de texto, 20
- restringir roaming, 59
- roaming
 - alertas de llamada, 60
 - alertas de servicio, 58
 - restringir, 59
- S
- salientes, 16
- seguridad
 - bloquear teléfono, 60
 - borrar contactos, 61
 - código bloqueo, 61
 - configuración, 60
 - limitar llamadas, 60
 - números de emergencia, 61
- separadores, 33
- símbolos, 14
- sincronizar, 47
- sincronizar llamadas, 51
- solicitar recibo
 - mensajes de texto, 24
- solicitud de recibo
 - mensaje de texto, 19
- Sonidos
 - cubierta cerrada, 55
 - volumen, 54
- sonidos
 - bloquear, 45
 - borrar, 44
 - configuración, 53
 - cubierta abierta, 55
 - encender o apagar, 55
 - encendidos o apagados, 55
 - guardados, 44
 - herramientas de reproducción, 45
 - navegar, 44
 - silenciar todo, 54
 - teclado, 55
 - timbres, 53
- soporte, cliente, 65
- T
- tecla de retroceso, 7
- tecla fin, 7
- tecla ok, 7
- tecla programable derecha, 7
- tecla programable izquierda, 7
- teclado
 - longitud de tono de tecla, 55
 - sonidos, 55
- teclas
 - longitud de tono, 55
 - tonos, 55
 - usadas frecuentemente, 4, 7
- teléfono
 - códigos, 26
 - configurar línea, 59
 - contestar llamadas, 9
 - datos generales, 3
 - encendido y apagado, 8
 - extensiones, 26
 - hacer llamadas, 8
 - iconos, 5
 - nombre Bluetooth, 48
 - teclas, 7
- teletipo, 57
- texto preestablecido, 22
- timbres, 44, 53
 - modo, 54
 - modo silencioso, 54
 - roaming, 54
 - tipo, 54
 - volumen, 54
- titular, 52
- U
- uso
 - grupos, 30
 - uso de mayúsculas y minúsculas, 14
- V
- velocidad puerto, 57
- ver contactos, 25
- volumen, 54
 - ajuste, 10
 - altavoz, 54
 - auricular, 54
 - sonido inteligente, 55
 - teclado, 54
 - timbres, 54
- volver a marcar, 8
- voz
 - activar, 56
 - contestar, 56
 - entrenar, 57
 - lista de marcado por, 62
 - notas de, 44
 - privacidad, 58
- W
- web
 - alertas, 59
 - direcciones, 28

Kyocera Wireless Corp.
www.kyocera-wireless.com
82-K8216-1SP, Rev. 001